



نافذة على الإحصاءات الإقتصادية لدولة قطر Window on Economic Statistics of Qatar

January 2023

يناير ٢٠٢٣

42nd. Issue : Q3 2022

العدد الثاني والرابعون : الفصل الثالث ٢٠٢٢



جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority
دولة قطر • State of Qatar

نافذة على الإحصاءات الإقتصادية لدولة قطر Window on Economic Statistics of Qatar

جميع الحقوق محفوظة لدى جهاز التخطيط والإحصاء
في حالة الاقتباس ، يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي:
جهاز التخطيط والإحصاء
نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
العدد الثاني والأربعون، الفصل الثالث ٢٠٢٢
الدوحة - قطر
توجه المراسلات إلى:
جهاز التخطيط والإحصاء ص.ب ١٨٥٥ الدوحة، قطر
هاتف: ٨٨٨ ٤٤٩٥ ٩٧٤+
فاكس: ٩٩٩ ٤٤٨٣ ٩٧٤+
البريد الإلكتروني: mdr@psa.gov.qa
رقم الإيداع بدار الكتب القطرية:
الرقم الدولي (ردمك):

Preface

This 42nd. issue of the quarterly publication, "Window on Economic Statistics of Qatar", covers data relating to the third quarter (Q3) 2022.

The main objective of the publication is to provide our users: government, businesses, students, researchers, and the public at large, with the latest information on some key indicators for measuring the economic performance of the country.

In order to respond to the increasing demand for short term statistics from a diverse range of users, it was deemed necessary to assemble all the latest information on the economy, in a single handy document.

This publication is a reflection into action of two of our strategic goals:

1. To satisfy user needs for quality statistical information in support of evidence-based policy formulation and to monitor development progress adhering to best international practices.
2. To raise statistical literacy and promote correct use of statistics in the State of Qatar.

We do hope that the content of this publication proves useful to a wide range of users. We depend on the cooperation of our data suppliers and sources to produce good quality indicators and aggregates. The quality of the official statistics depends to a great extent on the quality of the information provided to us. We would like to take this opportunity to extend our thanks and gratitude to all those who are regularly supplying us with information.

Dr. Saleh Bin Mohammed Al-Nabit
President, Planning and Statistics Authority

تمهيد

هذ هو العدد الثاني والأربعون من المنشور الربعي "نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر" ويغطي بيانات الربع الثالث لسنة ٢٠٢٢.

الهدف الرئيسي لهذا المنشور هو تزويد كافة مستخدمي البيانات من جهات حكومية ومؤسسات تجارية واقتصادية وطلاب وباحثين والجمهور بوجه عام بأحدث المعلومات حول عدد من المؤشرات الرئيسية لقياس الأداء الاقتصادي للدولة.

ومن أجل الاستجابة للطلب المتنامي على الإحصاءات قصيرة المدى من قبل مجموعة متنوعة من مستخدمي البيانات، ارتأينا ضرورة تجميع كافة المعلومات الحديثة المتعلقة بالاقتصاد في وثيقة واحدة في متناول اليد.

ويُعد هذا المنشور ترجمة عملية لاثنتين من أهم أهدافنا الاستراتيجية:

١. تلبية احتياجات المستخدم في الحصول على المعلومات الإحصائية ذات الجودة العالية لدعم صياغة السياسات المبنية على الأدلة ورصد التقدم المحرز ملتزمين في ذلك بأفضل الممارسات على المستوى الدولي.
٢. الارتقاء بالمعرفة الإحصائية وتشجيع الاستخدام السليم للإحصاءات في دولة قطر.

إننا نأمل أن تكون محتويات هذا المنشور مفيدة لمجموعة واسعة من مستخدمي البيانات. ونحن نعتد على التعاون والعمل سوياً مع مصادر ومزودي البيانات في إصدار مؤشرات ومجاميع ذات نوعية جيدة، مع الأخذ بالاعتبار أن جودة الإحصاءات الرسمية تعتمد إلى حد كبير على نوعية وجودة البيانات التي يتم تزويدنا بها. كما نود اغتنام هذه الفرصة لتقديم الشكر والامتنان لكافة الجهات التي تزودنا بالمعلومات بصورة منتظمة.

د. صالح بن محمد النابت
رئيس جهاز التخطيط والإحصاء



جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority

دولة قطر • State of Qatar

“Window on Economic Statistics of Qatar” is a statistical publication of the Planning and Statistics Authority, distributed on complimentary basis without any legal liability arising from any use of the information contained.

“نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر” منشور إحصائي يصدره جهاز التخطيط والإحصاء، ويوزع مجاناً دون أدنى مسؤولية قانونية ناتجة عن استخدام البيانات الواردة فيه.

This publication can be downloaded from: يمكن تحميل هذا المنشور من الموقع

www.psa.gov.qa

Contents

المحتويات

	رقم الصفحة Page No.	
Preface	3	تمهيد
Introduction	6	مقدمة
Part 1: Dashboard and Main Macro-Economic Indicators.	9	الجزء الأول: لوحة البيانات الرئيسية وأهم مؤشرات الاقتصاد الكلي.
Part 2: Descriptive Analysis of Latest Statistics on Quarterly GDP, Prices and Foreign Merchandise Trade.	29	الجزء الثاني: تحليل وصفي لأحدث الإحصاءات الربعية حول الناتج المحلي الإجمالي والأسعار والتجارة الخارجية السلعية.
Part 3: Environment Statistics in the State of Qatar	51	الجزء الثالث: الإحصاءات البيئية في قطر

Introduction

Official statistics are increasingly being recognized as a strategic tool for development and are being widely used by all types of users, in particular, by policy-decision makers for monitoring purposes as well as for evidence-based decisions. In order to respond to the growing demand for data on national accounts, foreign trade and prices, the Statistics Department has, as from October 2012, started releasing a new publication entitled "Window on Economic Statistics of Qatar". This publication is to be released on a quarterly basis, with a lag of four months following the reference quarter.

The main objective of this quarterly publication is to collate in one document all the latest statistics relating to key economic variables, and with the help of graphs and charts, to inform all of the most recent development taking place at the total economy level and at the sectorial level. Data are presented in a clear and user-friendly way to enable better interpretation and better understanding.

There is a range of economic indicators that can be used to feel the pulse of the economy in terms of evolution and growth. Some of the indicators that are most closely watched and used are:

1. GDP growth rate in real terms.
2. Price trends as measured by the CPI.
3. Current account balance as a percentage of GDP.

مقدمة

تعتبر الإحصاءات الرسمية وعلى نحو متزايد أداة استراتيجية للتنمية ويجرى استخدامها على نطاق واسع من قبل جميع أنواع المستخدمين ولاسيما صانعو السياسات والقرارات بهدف الرصد والمتابعة فضلاً عن اتخاذ القرارات القائمة على الأدلة. وفي إطار الاستجابة للطلب المتزايد على بيانات الحسابات القومية والتجارة الخارجية والأسعار، شرعت إدارة الإحصاءات في إصدار منشور جديد بعنوان "نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر" ابتداءً من أكتوبر ٢٠١٢. ويصدر هذا المنشور على أساس ربعي ويصدر بعد أربعة أشهر من الربع المرجعي.

يتمثل الهدف الرئيسي من هذا المنشور الربعي في تجميع أحدث الإحصاءات المتعلقة بالمتغيرات الاقتصادية الرئيسية لتأتي مدعمة بالرسوم البيانية لتوضيح كافة التطورات الجارية على مستوى الاقتصاد الكلي وكذلك على المستوى القطاعي. وتعرض البيانات بطريقة واضحة وسهلة الاستخدام لتمكين المستخدمين للوصول الى تفسير وفهم أفضل للبيانات.

هنالك مجموعة من المؤشرات الاقتصادية التي يمكن استخدامها لجس نبض الاقتصاد من حيث التطور والنمو كما إن بعض المؤشرات التي يتم مراقبتها واستخدامها عن قرب تتمثل في:

١. معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي.
٢. توجهات الأسعار قياساً على مؤشر أسعار المستهلك.
٣. ميزان الحساب الجاري كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي.

Layout of publication

المخطط العام للمنشور

The publication contains three parts:

يحتوي هذا المنشور على ثلاثة أجزاء:

- Part 1 contains a Dashboard and tables on selected macro- economic aggregates and indicators.
- Part 2 presents a descriptive analysis of the latest statistics published by the Statistics Department.
- Part 3 contains article(s) on selected themes(s)and topics(s).

- الجزء الأول: يحتوي على لوحة معلومات وجداول لمجاميع ومؤشرات مختارة حول الاقتصاد الكلي.
- الجزء الثاني: يقدم تحليلا وصفيًا لأحدث الإحصاءات التي قامت بنشرها إدارة الإحصاءات.
- الجزء الثالث: يتضمن مقالة (أو مقالات) حول موضوع (أو مواضيع) مختارة.

الرموز المستخدمة في منشورات إدارة الإحصاءات

Symbols used in Statistics Department's Publications

Description	Symbol الرمز	الوصف
Negligible	-	الكمية صفر أو مقاربة الى الصفر
Not Available	..	غير متوفر
Not Applicable	- -	لا ينطبق
Under Preparation	X	بيانات تحت الإعداد
Change over corresponding period of previous year	Y-o-Y	التغيير مقارنة بالفترة المقابلة في السنة السابقة
Change over previous quarter	Q-o-Q	التغيير مقارنة بالربع السابق
Change over previous month	M-o-M	التغيير مقارنة بالشهر السابق

It should be noted that all figures and indicators presented in this publication are updated to the date of release irrespective of its source (PSA or others). They are subject to changes in subsequent publications.

تجدر الإشارة إلى أن كافة الأرقام والمؤشرات الواردة في هذا المنشور تعتبر محدثة حتى تاريخ صدوره سواء كانت مصادرها الجهاز أو خارجه، وقد تخضع للتعديل في الأعداد اللاحقة.



جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority
دولة قطر • State of Qatar

الجزء الأول: لوحة البيانات الرئيسية وأهم مؤشرات الاقتصاد الكلي

Part 1: Dashboard and Main Macro-Economic Indicators

جدول ١: لوحة البيانات الرئيسية: أداء الاقتصاد القطري مقارنة مع المناطق الأخرى للأعوام ٢٠١٩-٢٠٢١

Table 1: Dashboard: Qatar Economic Performance Compared with Other Regions, 2019-2021

Regional Grouping	معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي Real GDP Growth Rate %			معدل التغير السنوي لمؤشر أسعار المستهلك (١) CPI (Y-o-Y) change (%) ⁽¹⁾			ميزان الحساب الجاري كنسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي Current Account Balance as % of GDP			المجموعات الإقليمية
	2019	2020	2021	2019	2020	2021	2019	2020	2021	
Qatar	0.7	-3.6	1.6	-0.9	-2.6	2.4	2.4	-2.1	14.6	قطر
World	2.8	-3.0	6.0	--			--			العالم
Advanced Economies	1.7	-4.4	5.2	1.4	0.7	3.1	0.7	0.4	0.6	الاقتصاديات المتقدمة
Emerging Markets and Developing economies	3.6	-1.9	6.6	5.1	5.2	5.9	0.0	0.5	0.8	الاقتصاديات الناشئة والنامية
Emerging and Developing Europe	2.5	-1.7	6.8	6.6	5.3	9.5	1.3	0.0	1.7	الاقتصاديات الناشئة والنامية في أوروبا
Emerging and Developing Asia	5.2	-0.6	7.2	3.3	3.1	2.2	0.5	1.5	1.0	الاقتصاديات الناشئة والنامية في آسيا
Latin America and the Caribbean	0.2	-7.0	6.9	7.7	6.4	9.8	-2.0	-0.2	-1.6	أمريكا اللاتينية والكاريبي
Middle East and Central Asia	1.7	-2.7	4.5	7.7	10.5	12.9	0.4	-2.5	2.3	الشرق الأوسط وآسيا الوسطى
Sub-Saharan Africa	3.2	-1.6	4.7	8.2	10.2	11.1	-3.3	-2.9	-1.1	أفريقيا جنوب الصحراء

Source, World Economic Outlook, October 2021 and Planning and Statistics Authority

المصادر: صندوق النقد الدولي، أفاق الاقتصاد العالمي، أكتوبر ٢٠٢١، جهاز التخطيط والإحصاء

Table 2: Quarterly Main Macro-Economic Indicators, 2020-2022 (Q3)

جدول ٢: مؤشرات الاقتصاد الكلي الرئيسية الربعية ٢٠٢٠ - ٢٠٢٢ (الربع الثالث)

Details	Unit	2020	2021				2022			الوحدة	التفاصيل
		Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3		
National Accounts											
الحسابات الوطنية											
1. GDP at current prices	Mn QR	134,762	148,277	156,289	174,814	174,653	197,738	216,468	228,423	مليون ر.ق	١. الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
2. GVA Mining and Quarrying at current prices	Mn QR	38,879	51,808	57,493	67,812	63,639	84,254	98,086	105,896	مليون ر.ق	٢. إجمالي القيمة المضافة لقطاع التعدين والاستخراج بالأسعار الجارية
3. GVA Non- Mining at current prices	Mn QR	95,883	96,469	98,796	107,002	111,014	113,484	118,382	122,527	مليون ر.ق	٣. إجمالي القيمة المضافة للقطاع غير التعديني بالأسعار الجارية
4. GDP nominal (Y-o-Y) percentage change	%	-15.9	-1.6	36,0	39.5	29.6	33.4	38.5	30.7	%	٤. التغير النسبي السنوي للناتج المحلي الإجمالي الأسي
5. Real GDP(Y-o-Y) growth rate	%	-3.7	-2.1	4	2.4	2.2	2.5	4.4	4.3	%	٥. معدل النمو السنوي للناتج المحلي الإجمالي الحقيقي
6. GDP Deflator (Y-o-Y) Percentage change	%	-13.4	0.6	32.4	38.5	42.4	30.1	33.6	26.1	%	٦. التغير النسبي السنوي لمكش الناتج المحلي الإجمالي
7. Real GVA of Mining and Quarrying Sector(Y-o-Y) growth rate	%	-3.3	-2.3	0.7	-0.7	1.3	-1.7	1.2	2.7	%	٧. معدل النمو السنوي الحقيقي لإجمالي القيمة المضافة في قطاع التعدين والاستخراج
8. Real GVA of Non-Mining Sectors (Y-o-Y) growth rate	%	-4	-2	6.3	4.3	2.7	5.2	6.5	5.3	%	٨. معدل النمو السنوي الحقيقي لإجمالي القيمة المضافة في القطاع غير التعديني

Source : Planning and Statistics Authority (PSA), Qatar Central Bank, Quarterly Statistical Bulletin.

المصدر: جهاز التخطيط والإحصاء، مصرف قطر المركزي النشرة الإحصائية الفصلية

Table 2 (cont.): Quarterly Main Macro-Economic Indicators, 2020-2022 (Q3) جدول ٢ (تابع): مؤشرات الاقتصاد الكلي الرئيسية الربعية ٢٠٢٠ - ٢٠٢٢ (الربع الثالث)

Details	Unit	2020	2021				2022			الوحدة	التفاصيل
		Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3		
Prices											الأسعار
9. CPI (2018=100)		96	97.1	97.7	98.9	101.3	101.2	102.7	104.2		٩. الرقم القياسي لأسعار المستهلك (٢٠١٨ = ١٠٠)
10. CPI (Y-o-Y) Percentage change	%	-2.9	-1	1.8	2.9	5.5	4.2	5.1	5.4	%	١٠. التغير النسبي السنوي لأسعار المستهلك
11. PPI (2018=100)		66.4	83.5	93.9	109.9	133.1	137.8	158.3	164.6		١١. الرقم القياسي لأسعار المنتج (٢٠١٨ = ١٠٠)
12. PPI (Y-o-Y) Percentage change	%	-25.3	2.2	89.7	94.5	100.5	65	68.6	49.8	%	١٢. التغير النسبي السنوي في أسعار المنتج
Public Finance (January-December)											المالية العامة (يناير - ديسمبر)
13. Government Revenue	Mn QR	39,421	45,204	50,062	46,969	51,491	65,052	85,765	81,852	مليون ر.ق	١٣. الإيرادات الحكومية
14. Government Expenditure	Mn QR	46,523	45,038	46,215	46,077	54,805	51,406	52,057	51,786	مليون ر.ق	١٤. الإنفاق الحكومي
15. Fiscal Balance	Mn QR	-7,102	166	3,847	892	-3,314	13,646	33,708	30,066	مليون ر.ق	١٥. الميزان المالي
16. Fiscal Balance as % GDP	%	-5.3	0.1	2.5	0.5	-1.9	6.9	15.6	13.1	%	١٦. نسبة الميزان المالي إلى الناتج المحلي الإجمالي

Source : Planning and Statistics Authority (PSA), Qatar Central Bank, Quarterly Statistical Bulletin.

المصدر: جهاز التخطيط والإحصاء، مصرف قطر المركزي النشرة الإحصائية الفصلية

جدول ٢ (تابع): مؤشرات الاقتصاد الكلي الرئيسية الربعية ٢٠٢٠ - ٢٠٢٢ (الربع الثالث) Table 2 (cont.): Quarterly Main Macro-Economic Indicators, 2020-2022(Q3)

Details	Unit	2020	2021				2022			الوحدة	التفاصيل
		Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3		
Balance of Payments											ميزان المدفوعات
17. Exports of goods and services	Mn QR	68,528	80,736	87,458	99,539	116,467	121,193	147,128	168,409	مليون ر.ق.	١٧. صادرات السلع والخدمات
18. Exports of goods (fob)	Mn QR	49,055	63,975	70,890	82,578	99,977	103,764	125,924	133,554	مليون ر.ق.	١٨. صادرات السلع (فوب)
19. Exports of services	Mn QR	19,473	16,761	16,568	16,961	16,490	17,429	21,204	34,855	مليون ر.ق.	١٩. صادرات الخدمات
20. Imports of goods and services	Mn QR	54,143	51,053	55,507	56,576	59,648	60,139	63,275	74,822	مليون ر.ق.	٢٠. واردات السلع والخدمات
21. Imports of goods (fob)	Mn QR	22,774	22,509	23,772	23,865	27,640	28,484	28,057	32,053	مليون ر.ق.	٢١. واردات السلع (فوب)
22. Imports of services	Mn QR	31,369	28,544	31,735	32,711	32,008	31,655	35,218	42,769	مليون ر.ق.	٢٢. واردات الخدمات
23. Trade Balance of goods and services (17-20)	Mn QR	14,385	29,683	31,951	42,963	56,819	61,054	83,853	93,587	مليون ر.ق.	٢٣. الميزان التجاري للسلع والخدمات (٢٠-١٧)
24. Current Account Balance (CAB)	Mn QR	2,575	11,735	14,222	28,143	41,702	37,380	62,808	68,635	مليون ر.ق.	٢٤. ميزان الحساب الجاري
25. CAB as % GDP	%	1.9	7.9	9.1	16.1	23.9	18.9	29	30	%	٢٥. نسبة ميزان الحساب الجاري إلى الناتج المحلي الإجمالي
26. Change in Reserves (negative means Increase)	Mn QR	1,730	-623	539	-4,109	147	-623	-3,846	-8,334	مليون ر.ق.	٢٦. التغيير في الاحتياطيات (السالب يعني زيادة)

Source : Planning and Statistics Authority (PSA), Qatar Central Bank, Quarterly Statistical Bulletin.

المصدر: جهاز التخطيط والإحصاء، مصرف قطر المركزي النشرة الإحصائية الفصلية

Table 2 (cont.): Quarterly Main Macro-Economic Indicators, 2020-2022 (Q3) جدول ٢ (تابع): مؤشرات الاقتصاد الكلي الرئيسية الربعية ٢٠٢٠ - ٢٠٢٢ (الربع الثالث)

Details	Unit	2020	2021				2022			الوحدة	التفاصيل
		Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3		
Financial Indicators											المؤشرات المالية
27. Money supply (M1)	Mn QR	146,459	154,877	168,068	149,642	148,319	161,095	158,978	157,714	مليون ر.ق	٢٧. عرض النقد (م)
28. M1 (Q-o-Q) percentage change	%	-0.1	5.7	8.5	11.0-	-0.9	8.6	-1.3	-0.8	%	٢٨. التغيير النسبي الربعي م١
29. Total commercial banks credits	Mn QR	1,053,285	1,099,651	1,133,738	1,140,389	1,146,473	1,147,156	1,154,399	1,149,892	مليون ر.ق	٢٩. إجمالي ائتمان البنوك التجارية
30. Total commercial bank deposits	Mn QR	660,351	678,937	688,906	692,643	693,441	709,226	761,138	761,302	مليون ر.ق	٣٠. إجمالي ودائع البنوك التجارية
31. Number of companies listed on Qatar Exchange (QE)	No.	47	48	48	48	47	47	47	47	عدد	٣١. عدد الشركات المدرجة في بورصة قطر
32. Qatar Exchange Index (QEI)		10,436	10,402	10,731	11,485	11,626	13,533	12,191	12,695		٣٢. مؤشر بورصة قطر
33. QEI (Q-o-Q) percentage change	%	4.5	-0.3	3.2	7	1.2	16.4	-9.9	4.1	%	٣٣. التغيير النسبي الربعي لمؤشر بورصة قطر
34. Market capitalization	Mn QR	602,199	605,815	622,395	661,258	667,574	760,835	684,020	705,337	مليون ر.ق	٣٤. القيمة السوقية للأسهم المدرجة في السوق

Source : Planning and Statistics Authority (PSA), Qatar Central Bank, Quarterly Statistical Bulletin.

المصدر: جهاز التخطيط والإحصاء، مصرف قطر المركزي النشرة الإحصائية الفصلية

Table 3: Annual Main Macro-Economic Indicators 2017- 2021

جدول ٣: المؤشرات السنوية الرئيسية للاقتصاد الكلي ٢٠١٧ - ٢٠٢١

Details	Unit	2017	2018	2019	2020	2021	الوحدة	التفاصيل
National Accounts								الحسابات الوطنية
1. Gross Domestic Product (GDP) current prices	Mn QR	586,401	667,339	641,991	525,657	654,225	مليون ر.ق	١. الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
2. Net primary income from abroad	Mn QR	-1,527	-13,633	-16,051	-11,082	-10,057	مليون ر.ق	٢. صافي الدخل الأولي من الخارج
3. Gross National Income (GNI) (1+2)	Mn QR	584,874	653,706	625,940	514,575	644,168	مليون ر.ق	٣. الدخل القومي الإجمالي (١ + ٢)
4. Net current transfers from abroad	Mn QR	-58,847	-59,523	-60,449	-42,988	-55,557	مليون ر.ق	٤. صافي التحويلات الجارية من الخارج
5. Gross National Disposable Income (GNDI) (3+4)	Mn QR	526,027	594,183	565,491	471,587	588,498	مليون ر.ق	٥. إجمالي الدخل القومي المتاح (٣ + ٤)
6. Population (mid-year)	No.	2,724,606	2,760,170	2,799,202	2,833,679	2,748,162	عدد	٦. السكان منتصف العام
7. GDP per capita (1/6)	000 QR	215	242	229	186	238	الف ر.ق	٧. نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي (٦/١)
8. Final consumption expenditure	Mn QR	248,095	255,834	269,208	251,959	252,043	مليون ر.ق	٨. الإنفاق الاستهلاكي النهائي
9. Household final consumption	Mn QR	144,821	147,185	150,673	136,549	143,122	مليون ر.ق	٩. الاستهلاك النهائي العائلي
10. Government final consumption	Mn QR	103,274	108,649	118,535	115,410	108,921	مليون ر.ق	١٠. الاستهلاك النهائي الحكومي
11. Gross Capital Formation (GCF)	Mn QR	254,544	277,735	280,778	230,497	239,898	مليون ر.ق	١١. إجمالي التكوين الرأسمالي
12. Real GDP Growth Rate	%	-1.5	1.2	0.7	-3.6	1.6	%	١٢. معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي
13. Real Growth rate Mining Sector	%	-2.3	-0.3	-1.7	-2.0	-0.3	%	١٣. معدل النمو الحقيقي: قطاع التعدين والاستخراج
14. Real Growth rate Non-Mining Sector	%	-1.0	2.2	2.2	4.5-	2.8	%	١٤. معدل النمو الحقيقي: قطاع غير التعدين والاستخراج
15. Investment Rate (GCF as % GDP)	%	43.4	41.6	43.7	43.8	36.7	%	١٥. معدل الاستثمار (نسبة التكوين الرأسمالي الإجمالي إلى الناتج المحلي الإجمالي)

Source: Planning and Statistics Authority (PSA), Qatar Central Bank: Quarterly Statistical Bulletin.

المصدر: جهاز التخطيط والإحصاء، مصرف قطر المركزي: النشرة الإحصائية الفصلية.

Table 3 (cont.): Annual Main Macro-Economic Indicators 2017- 2021

جدول ٣ (تابع): المؤشرات السنوية الرئيسية للاقتصاد الكلي ٢٠١٧ - ٢٠٢١

Details	Unit	2017	2018	2019	2020	2021	الوحدة	التفاصيل
Prices								
الأسعار								
16. CPI (2018=100)		99.9	100.0	99.1	96.5	98.8		١٦. الرقم القياسي لأسعار المستهلك (٢٠١٨=١٠٠)
17. CPI (year-on-year) change	%	0.3	0.1	-0.9	-2.6	2.4	%	١٧. معدل التغير السنوي لمؤشر أسعار المستهلك
18. PPI (2013=100)		78.2	100.0	91.0	63.5	105.1		١٨. الرقم القياسي لأسعار المنتج (٢٠١٣ = ١٠٠)
19. PPI (year-on-year) change	%	18.8	27.9	-9.0	-30.2	65.5	%	١٩. التغير السنوي في أسعار المنتج
20. GDP deflator (year-on-year) change	%	7.8	12.4	-4.5	-15.8	27.2	%	٢٠. التغير السنوي لمكش الناتج المحلي الإجمالي
Public Finance (January-December)								
المالية العامة (يناير - ديسمبر)								
21. Government Revenue	Mn QR	163,272	207,915	215,430	171,975	193,726	مليون ر.ق.	٢١. الإيرادات الحكومية
22. Government Expenditure	Mn QR	203,265	192,836	208,418	182,454	192,135	مليون ر.ق.	٢٢. الإنفاق الحكومي
23. Fiscal Balance (21-22)	Mn QR	-39,993	15,079	7,012	-10,479	1,591	مليون ر.ق.	٢٣. الميزان المالي (٢١-٢٢)
Balance of Payments								
ميزان المدفوعات								
24. Exports (goods and services)	Mn QR	310,144	373,322	335,048	258,197	384,200	مليون ر.ق.	٢٤. صادرات (سلع وخدمات)
25. Exports of goods (fob)	Mn QR	245,694	306,810	265,483	187,474	317,420	مليون ر.ق.	٢٥. صادرات السلع (فوب)
26. Exports of services	Mn QR	64,450	66,512	69,565	70,723	66,780	مليون ر.ق.	٢٦. صادرات الخدمات
27. Imports (goods and services)	Mn QR	226,381	239,552	243,042	214,995	222,784	مليون ر.ق.	٢٧. واردات (سلع وخدمات)
28. Imports of goods (fob)	Mn QR	111,987	121,238	114,128	88,695	97,786	مليون ر.ق.	٢٨. واردات السلع (فوب)
29. Imports of services	Mn QR	114,394	118,314	128,914	126,300	124,998	مليون ر.ق.	٢٩. واردات الخدمات
30. Trade Balance (goods and services) (24-27)	Mn QR	83,763	133,770	92,006	43,202	161,416	مليون ر.ق.	٣٠. الميزان التجاري (سلع وخدمات) (٢٤-٢٧)
31. Current Account Balance	Mn QR	23,389	60,614	15,506	-10,868	95,802	مليون ر.ق.	٣١. ميزان الحساب الجاري
32. Overall Balance of Payments	Mn QR	-65,071	57,716	34,143	1,865	4,046	مليون ر.ق.	٣٢. ميزان المدفوعات

Source: Planning and Statistics Authority (PSA), Qatar Central Bank: Quarterly Statistical Bulletin.

المصدر: جهاز التخطيط والإحصاء، مصرف قطر المركزي: النشرة الإحصائية الفصلية.

Table 3 (cont.): Annual Main Macro-Economic Indicators 2017-2021

جدول ٣ (تابع): المؤشرات السنوية الرئيسية للاقتصاد الكلي ٢٠١٧ - ٢٠٢١

Details	Unit	2017	2018	2019	2020	2021	الوحدة	التفاصيل
Financial Indicators								المؤشرات المالية
33. Growth rate of Money Supply (M1)	%	-4.1	-3.3	4.7	17.4	-0.9	%	٣٣. معدل نمو عرض النقد
34. Credits to private sector	Mn QR	478,995	541,225	646,708	700,413	766,821	مليون ر.ق.	٣٤. الائتمان للقطاع الخاص
35. Total domestic deposits	Mn QR	685,909	641,266	640,927	660,351	693,441	مليون ر.ق.	٣٥. إجمالي الودائع المحلية
36. Securities Market (QE) Index		8,523	10,299	10,426	10,436	11,626		٣٦. مؤشر سوق الأوراق المالية (بورصة قطر)
37. Market capitalization	Mn QR	472,025	588,715	582,745	602,199	667,574	مليون ر.ق.	٣٧. القيمة السوقية للأسهم المدرجة في السوق

Source: Planning and Statistics Authority (PSA), Qatar Central Bank: Quarterly Statistical Bulletin.

المصدر: جهاز التخطيط والإحصاء، مصرف قطر المركزي: النشرة الإحصائية الفصلية.

Table 4: GDP by Activity at Current Prices, 2017 - 2021

جدول ٤: الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الجارية ٢٠١٧ - ٢٠٢١

Value: Million Q. R.

القيمة: مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2017	2018	2019	2020	2021	النشاط الاقتصادي (ISIC التفتيح: ٤)
1. Agriculture, forestry and fishing	1,259	1,457	1,669	1,781	1,951	١. الزراعة والحراثة وصيد الأسماك
- Percent Change	24.0	15.7	14.6	6.7	9.5	- معدل التغيير
2. Mining and quarrying	199,405	260,198	229,322	152,343	240,752	٢. التعدين المحاجر
- Percent Change	21.6	30.5	-11.9	-33.6	58.0	- معدل التغيير
3. Manufacturing	47,189	54,972	53,501	41,586	57,323	٣. الصناعة التحويلية
- Percent Change	0.8	16.5	-2.7	-22.3	37.8	- معدل التغيير
4. Electricity, gas, steam and air conditioning supply; Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	6,785	5,180	5,894	6,053	6,517	٤. إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء، إمدادات المياه وأنشطة الصرف وإدارة النفايات ومعالجتها
- Percent Change	13.5	-23.7	13.8	2.7	7.7	- معدل التغيير
5. Construction	79,040	82,600	78,275	75,112	87,839	٥. التشييد
- Percent Change	2.5	4.5	-5.2	-4.0	16.9	- معدل التغيير
6. Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	47,434	49,794	50,064	44,069	47,671	٦. تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
- Percent Change	1.0	5.0	0.5	-12.0	8.2	- معدل التغيير
7. Transportation and storage	22,426	26,002	27,270	21,403	26,573	٧. النقل والتخزين
- Percent Change	-10.0	15.9	4.9	-21.5	24.2	- معدل التغيير
8. Accommodation and food service activities	5,456	5,409	5,567	4,739	5,922	٨. أنشطة خدمات الإقامة والطعام
- Percent Change	-2.9	-0.9	2.9	-14.9	25.0	- معدل التغيير
9. Information and communication	9,580	9,618	9,531	9,566	10,288	٩. المعلومات والاتصالات
- Percent Change	-2.3	0.4	-0.9	0.4	7.5	- معدل التغيير
10. Financial and insurance activities	48,339	49,142	52,015	53,490	62,873	١٠. الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
- Percent Change	2.8	1.7	5.8	2.8	17.5	- معدل التغيير
11. Real estate activities	43,284	42,615	41,422	39,585	37,963	١١. الأنشطة العقارية
- Percent Change	1.2	-1.5	-2.8	-4.4	-4.1	- معدل التغيير
12. Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities	21,397	21,040	20,982	19,262	20,479	١٢. الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية، الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
- Percent Change	1.5	-1.7	-0.3	-8.2	6.3	- معدل التغيير

Table 4 (cont.): GDP by Activity at Current Prices, 2017 - 2021

جدول ٤ (تابع): الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الجارية ٢٠١٧ - ٢٠٢١

Value: Million Q. R

القيمة: مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2017	2018	2019	2020	2021	النشاط الاقتصادي (ISIC التتبع: ٤)
13. Public administration; compulsory social security	39,466	48,315	52,675	48,255	44,945	١٣. الإدارة العامة والضمان الاجتماعي الإلزامي
- Percent Change	-10.0	22.4	9.0	-8.4	-6.9	- معدل التغيير
14. Education	12,571	11,496	11,946	11,559	11,243	١٤. التعليم
- Percent Change	4.0	-8.6	3.9	-3.2	-2.7	- معدل التغيير
15. Human health and social work activities	14,542	11,699	13,808	13,771	13,309	١٥. الأنشطة في مجال صحة الإنسان والعمل الاجتماعي
- Percent Change	3.8	-19.6	18.0	-0.3	-3.4	- معدل التغيير
16. Arts, entertainment and recreation; Other service activities	8,869	8,271	8,606	7,525	7,521	١٦. الفنون والترفيه والتسليه، أنشطة الخدمات الأخرى
- Percent Change	4.8	-6.7	4.1	-12.6	-0.1	- معدل التغيير
17. Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use	4,006	4,172	4,348	4,028	3,900	١٧. أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً؛ وأنشطة الأسر المعيشية في إنتاج سلع وخدمات غير مميزة لاستعمالها الخاص
- Percent Change	5.0	4.1	4.2	-7.4	-3.2	- معدل التغيير
18. Financial Services Indirectly Measured (FISIM)	-25,474	-26,558	-28,426	-31,556	-36,436	١٨. الخدمات المالية المحتسبة بصورة غير مباشرة
- Percent Change	5.5	4.3	7.0	11.0	15.5	- معدل التغيير
19. Import duties	827	1,918	3,523	3,087	3,391	١٩. رسوم الاستيراد
- Percent Change	-27.3	131.9	83.7	-12.4	9.8	- معدل التغيير
20. Gross Domestic Product (GDP)	586,401	667,339	641,991	525,657	654,025	٢٠. الناتج المحلي الإجمالي
- Percent Change	6.2	13.8	-3.8	-18.1	24.4	- معدل التغيير

Table 5: GDP by Activity at Constant 2018 Prices
2017 - 2021

Value: Million Q. R.

جدول ٥: الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة، أسعار (٢٠١٨)

٢٠٢١ - ٢٠١٧

القيمة: مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2017	2018	2019	2020	2021	النشاط الاقتصادي (ISIC التفتيح: ٤)
1. Agriculture, forestry and fishing	1,259	1,457	1,700	1,777	1,785	١. الزراعة والحراثة وصيد الأسماك
- Percent Change	20.6	15.7	16.7	4.5	0.5	- معدل التغيير
2. Mining and quarrying	261,014	260,198	255,880	250,661	249,950	٢. التعدين المحاجر
- Percent Change	-2.3	-0.3	-1.7	-2.0	-0.3	- معدل التغيير
3. Manufacturing	51,499	54,972	54,024	50,401	52,353	٣. الصناعة التحويلية
- Percent Change	-0.8	6.7	-1.7	-6.7	3.9	- معدل التغيير
4. Electricity, gas, steam and air conditioning supply; Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	5,747	5,180	5,417	5,455	5,517	٤. إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء، إمدادات المياه وأنشطة الصرف وإدارة النفايات ومعالجتها
- Percent Change	0.9	-9.9	4.6	0.7	1.1	- معدل التغيير
5. Construction	81,661	82,600	81,320	78,142	79,397	٥. التشييد
- Percent Change	1.8	1.1	-1.5	-3.9	1.6	- معدل التغيير
6. Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	49,010	49,794	49,611	45,338	46,741	٦. تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
- Percent Change	-1.6	1.6	-0.4	-8.6	3.1	- معدل التغيير
7. Transportation and storage	24,143	26,002	25,712	18,749	20,829	٧. النقل والتخزين
- Percent Change	-0.7	7.7	-1.1	-27.1	11.1	- معدل التغيير
8. Accommodation and food service activities	5,215	5,409	5,704	4,552	5,437	٨. أنشطة خدمات الإقامة والطعام
- Percent Change	3.2	3.7	5.5	-20.2	19.4	- معدل التغيير
9. Information and communication	9,460	9,618	10,218	10,417	10,973	٩. المعلومات والاتصالات
- Percent Change	-2.3	1.7	6.2	1.9	5.3	- معدل التغيير
10. Financial and insurance activities	49,952	49,142	51,412	54,954	58,779	١٠. الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
- Percent Change	4.5	-1.6	4.6	6.9	7.0	- معدل التغيير
11. Real estate activities	40,871	42,615	43,240	43,398	44,142	١١. الأنشطة العقارية
- Percent Change	4.8	4.3	1.5	0.4	1.7	- معدل التغيير
12. Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities	21,835	21,040	21,007	19,629	20,017	١٢. الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية، الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
- Percent Change	0.3	-3.6	-0.2	-6.6	2.0	- معدل التغيير

Table 5 (cont.): GDP by Activity at Constant 2018 Prices
2017 - 2021

Value: Million Q. R

جدول ٥ (تابع): الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة، أسعار (٢٠١٨)

٢٠٢١ - ٢٠١٧

القيمة: مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2017	2018	2019	2020	2021	النشاط الاقتصادي (ISIC التفتيح. ٤)
13. Public administration; compulsory social security	40,888	48,315	51,688	53,188	53,104	١٣. الإدارة العامة والضمان الاجتماعي الإلزامي
- Percent Change	-12.3	18.2	7.0	2.9	-0.2	- معدل التغيير
14. Education	13,053	11,496	11,701	11,738	11,583	١٤. التعليم
- Percent Change	1.5	-11.9	1.8	0.3	-1.3	- معدل التغيير
15. Human health and social work activities	15,106	11,699	13,319	13,749	13,618	١٥. الأنشطة في مجال صحة الإنسان والعمل الاجتماعي
- Percent Change	1.2	-22.6	13.8	3.2	-1.0	- معدل التغيير
16. Arts, entertainment and recreation; Other service activities	9,132	8,271	8,676	8,174	8,406	١٦. الفنون والترفيه والتسليية، أنشطة الخدمات الأخرى
- Percent Change	2.1	-9.4	4.9	-5.8	2.9	- معدل التغيير
17. Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use	4,096	4,172	4,251	3,940	3,674	١٧. أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً؛ وأنشطة الأسر المعيشية في إنتاج سلع وخدمات غير مميزة لاستعمالها الخاص
- Percent Change	3.7	1.9	1.9	-7.3	-6.8	- معدل التغيير
18. Financial Services Indirectly Measured (FISIM)	-25,597	-26,558	-26,442	-29,403	-31,310	١٨. الخدمات المالية المحسوبة بصورة غير مباشرة
- Percent Change	13.1	3.8	-0.4	11.2	6.5	- معدل التغيير
19. Import duties	854	1,918	3,492	3,170	3,342	١٩. رسوم الاستيراد
- Percent Change	-28.6	124.6	82.1	-9.2	5.4	- معدل التغيير
20. Gross Domestic Product (GDP)	659,199	667,339	671,932	648,027	658,338	٢٠. الناتج المحلي الإجمالي
- Percent Change	-1.5	1.2	0.7	-3.6	1.6	- معدل التغيير

Table 6: GDP by Components of Expenditure at Current Prices, 2017 - 2021

Value: Million Q. R

جدول ٦: الناتج المحلي الإجمالي حسب مكونات الإنفاق بالأسعار الجارية

٢٠١٧ - ٢٠٢١

القيمة: مليون ريال قطري

Components of Expenditure	2017	2018	2019	2020	2021	مكونات الإنفاق
1. Household Final Consumption Expenditure	144,821	147,185	150,673	136,549	143,122	١. الإنفاق الاستهلاكي النهائي للأسر المعيشية
-Percent Y-o-Y change	4.5	1.6	2.4	-9.4	4.8	- نسبة التغير السنوي
2. Government Final Consumption Expenditure	103,274	108,649	118,535	115,410	108,921	٢. الإنفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
-Percent Y-o-Y change	-4.3	5.2	9.1	-2.6	-5.6	- نسبة التغير السنوي
3. Gross Capital Formation ⁽¹⁾	254,544	277,735	280,778	230,497	239,898	٣. إجمالي التكوينات الرأسمالية ^(١)
-Percent Y-o-Y change	-6.9	9.1	1.1	-17.9	4.1	- نسبة التغير السنوي
4. Exports (goods and services), fob	310,144	373,322	335,048	258,197	385,313	٤. الصادرات (السلع والخدمات) - فوب
-Percent Y-o-Y change	17.7	20.4	-10.3	-22.9	49.2	- نسبة التغير السنوي
5. Less. Imports (goods and services), fob	226,381	239,552	243,042	214,995	223,230	٥. ناقصا، الواردات (السلع والخدمات) - فوب
-Percent Y-o-Y change	-2.0	5.8	1.5	-11.5	3.8	- نسبة التغير السنوي
Gross Domestic Product (GDP)	586,401	667,339	641,991	525,657	654,025	الناتج المحلي الإجمالي

(1) Includes statistical discrepancy.

(١) تشمل الفروقات الإحصائية.

Table 7: Overview of Balance of Payments 2017 – 2021

جدول ٧: نظرة عامة على ميزان المدفوعات ٢٠١٧ - ٢٠٢١

Value: Million Q. R

القيمة: مليون ريال قطري

Details	2017	2018	2019	2020	2021	التفاصيل
A. Current Account	23,389	60,614	15,506	-10,868	95,802	أ. الحساب الجاري
Goods	133,707	185,572	151,355	98,779	219,634	السلع
Exports (F. O. B.)	245,694	306,810	265,483	187,474	317,420	الصادرات (فوب)
Imports (F. O. B.)	-111,987	-121,238	-114,128	-88,695	-97,786	الواردات (فوب)
Services	-49,944	-51,802	-59,349	-55,577	-58,218	الخدمات
Services (Credit)	64,450	66,512	69,565	70,723	66,780	الخدمات (دائن)
Travel	21,734	20,258	19,808	12,969	15,519	سفر
Transportation	37,254	36,619	38,811	41,045	41,110	نقل
Others	5,462	9,635	10,946	16,709	10,151	أخرى
Services (Debit)	-114,394	-118,314	-128,914	-126,300	-124,998	الخدمات (مدين)
Travel	-35,084	-33,750	-34,528	-24,541	-36,533	سفر
Transportation	-39,766	-41,676	-50,812	-56,646	-48,026	نقل
Others	-39,544	-42,888	-43,574	-45,113	-40,439	أخرى
Income	-1,527	-13,633	-16,051	-11,082	-10,057	الدخل
Income (Credit)	31,241	29,171	32,554	38,140	37,730	الدخل (دائن)
Compensation of employees	0	0	0	0	0	تعويضات العاملين
Investment income	31,241	29,171	32,554	38,140	37,730	دخل الاستثمار
Income (Debit)	-32,768	-42,804	-48,605	-49,222	-47,787	الدخل (مدين)
Compensation of employees	-581	-528	-545	-459	499	تعويضات العاملين
Investment income	-32,187	-42,276	-48,060	-48,763	-47,288	دخل الاستثمار

Source: Qatar Central Bank, Quarterly Statistical Bulletin.

المصدر: مصرف قطر المركزي، النشرة الإحصائية الفصلية.

Table 7 (cont.): Overview of Balance of Payments 2017 – 2021

جدول ٧ (تابع): نظرة عامة على ميزان المدفوعات ٢٠١٧ - ٢٠٢١

Value: Million Q.R

القيمة: مليون ريال قطري

Details	2017	2018	2019	2020	2021	التفاصيل
Current Transfers	-58,847	-59,523	-60,449	-42,988	-55,557	التحويلات الجارية
Credit	4,759	3,407	4,911	5,485	5,954	دانن
Debit	-63,606	-62,930	-65,360	-48,473	-61,511	مدين
Of Which Workers Remittances	-45,863	-41,543	-43,003	-36,349	-39,418	منها تحويلات العاملين
B. Capital & Financial Account	-92,648	1,035	21,733	17,458	-85,729	ب - الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	-1,702	-873	-519	-613	-526	الحساب الرأسمالي
Financial Account	-90,946	1,908	22,252	18,071	-85,203	الحساب المالي
Direct Investment	-2,580	-20,781	-26,437	-18,797	-4,562	الاستثمار المباشر
In Qatar	3,589	-7,958	-10,238	-8,860	-3,980	في قطر
Portfolio Investment	33,500	-19,380	7,931	-45,678	-44,265	محافظ الاستثمار
Assets	41,603	-67,292	-38,215	-53,920	-38,982	الأصول
Liabilities	-8,103	47,912	46,146	8,242	-5,283	الخصوم
Financial Derivatives, net	-1,008	885	-48	752	1,254	المشتقات المالية، صافي
Other Investment	-120,858	41,184	40,806	81,794	-37,630	استثمارات أخرى
Assets	-40,282	-17,217	-35,497	1,002	-98,446	الأصول
Liabilities	-80,576	58,401	76,303	80,792	60,816	الخصوم
C. Net Errors & Omissions	4,188	-3,933	-3,096	-4,725	-6,027	ج - صافي السهو والخطأ
D. Overall Balance	-65,071	57,716	34,143	1,865	4,046	د - وفر أو عجز ميزان المدفوعات
E. Change in Reserves (Increase -)	65,071	-57,716	-34,143	-1,865	-4,046	هـ - التغيير في الاحتياطيات (الزيادة -)

Source: Qatar Central Bank, Quarterly Statistical Bulletin.

المصدر: مصرف قطر المركزي، النشرة الإحصائية الفصلية.

Table 8: Quarterly Balance of Payments, 2020-2022 (Q3)

جدول ٨: ميزان المدفوعات الربعي ٢٠٢٠ - ٢٠٢٢ (الربع الثالث)

Value: Million Q. R

القيمة: مليون ريال قطري

Details	2020	2021				2022			التفاصيل
	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	
A. Current Account	2,575	11,735	14,222	28,143	41,702	37,380	62,808	68,635	أ. الحساب الجاري
Goods	26,281	41,466	47,118	58,713	72,337	75,280	97,867	101,501	السلع
Exports (F. O. B.)	49,055	63,975	70,890	82,578	99,977	103,764	125,924	133,554	الصادرات (فوب)
Imports (F. O. B.)	-22,774	-22,509	-23,772	-23,865	-27,640	-28,484	-28,057	-32,053	الواردات (فوب)
Services	-11,896	-11,783	-15,167	-15,750	-15,518	-14,226	-14,014	-7,914	الخدمات
Services (Credit)	19,473	16,761	16,568	16,961	16,490	17,429	21,204	34,855	الخدمات (دائن)
Travel	3,451	3,341	3,328	3,914	4,936	4,473	5,115	5,212	سفر
Transportation	11,347	10,963	10,811	10,013	9,323	10,504	13,846	25,085	نقل
Others	4,675	2,457	2,429	3,034	2,231	2,455	2,243	4,558	أخرى
Services (Debit)	-31,396	-28,544	-31,735	-32,711	-32,008	-31,655	-35,218	-42,769	الخدمات (مدين)
Travel	-6,607	-6,749	-8,129	-10,841	-10,814	-10,235	-10,954	-12,316	سفر
Transportation	-13,825	-11,870	-13,118	-11,773	-11,265	-11,078	-12,447	-13,761	نقل
Others	-10,937	-9,925	-10,488	-10,097	-9,929	-10,342	-11,817	-16,692	أخرى
Income	-1,341	-4,316	-2,860	-1,547	-1,334	-8,837	-5,875	-8,961	الدخل
Income (Credit)	11,519	7,810	10,174	9,711	10,035	7,203	13,904	13,672	الدخل (دائن)
Compensation of employees	0	0	0	0	0	0	0	0	تعويضات العاملين
Investment income	11,519	7,810	10,174	9,711	10,035	7,203	13,904	13,672	دخل الاستثمار
Income (Debit)	-12,860	-12,126	-13,034	-11,258	-11,369	-16,040	-19,779	-22,633	الدخل (مدين)
Compensation of employees	-122	-122	-131	-121	-125	-135	-145	-137	تعويضات العاملين
Investment income	-12,738	-12,004	-12,903	-11,137	-11,244	-15,905	-19,634	-22,496	دخل الاستثمار

Source: Qatar Central Bank, Balance of Payments.

المصدر: مصرف قطر المركزي، ميزان المدفوعات.

Table 8 (cont.): Quarterly Balance of Payments, 2020-2022 (Q3)

جدول ٨ (تابع): ميزان المدفوعات الربعي ٢٠٢٠ - ٢٠٢٢ (الربع الثالث)

Value: Million Q.R

القيمة: مليون ريال قطري

Details	2020	2021				2022			التفاصيل
	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	
Current Transfers	-10,469	-13,632	-14,869	-13,273	-13,783	-14,837	-15,170	-15,991	التحويلات الجارية
Credit	1,979	1,449	1,512	1,479	1,514	1,366	1,542	2,530	دائن
Debit	-12,448	-15,081	-16,381	-14,752	-15,297	-16,203	-16,712	-18,521	مدين
of which workers' remittance	-9,666	-9,664	-10,335	-9,538	-9,881	-10,687	-11,464	-10,820	منها تحويلات العاملين
B. Capital & Financial Account	-1,968	-9,603	-14,636	-22,357	-39,133	-33,979	-59,873	-57,814	ب - الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	-78	-97	-118	-151	-160	-124	-503	-92	الحساب الرأسمالي
Financial Account	-1,890	-9,506	-14,518	-22,206	-38,973	-33,855	-59,370	-57,722	الحساب المالي
Direct Investment	-2,893	-2,573	3,061	946	-5,996	-7,173	2,416	5,519	الاستثمار المباشر
Abroad	-4,839	-1,468	3,391	916	-3,421	-2,699	1,604	5,265	في الخارج
In Qatar	1,946	-1,105	-330	30	-2,575	-4,474	812	254	في قطر
Portfolio Investment	-28,754	5,735	-27,414	-14,835	-7,751	-3,555	-10,920	-10,025	محافظ الاستثمار
Assets	-6,765	1,317	-10,259	-13,927	-16,113	-4,014	-8,087	-11,139	الأصول
Liabilities	-21,989	4,418	-17,155	-908	8362	459	-2833	1114	الخصوم
Financial Derivatives, net	-1,700	321	97	424	412	-971	1443	-149	المشتقات المالية، صافي
Other Investment	31,457	-12,989	9,738	-8,741	-25,638	-22,156	-52,309	-53,067	استثمارات أخرى
Assets	4,225	-49,748	5,336	-23,441	-30,593	-15,584	-7,438	-36,795	الأصول
Liabilities	27,232	36,759	4,402	14,700	4,955	-6,572	-44,871	-16,272	الخصوم
C. Net Errors & Omissions	-2,337	-1,509	-125	-1,677	-2,716	-2,778	911	-2,487	ج - صافي السهو والخطأ
D. Overall Balance	-1,730	623	-539	4,109	-147	623	3846	8334	د - وفر أو عجز ميزان المدفوعات
E. Change in Reserves (Increase-)	1,730	-623	539	-4,109	147	-623	-3846	-8334	هـ - التغير في الاحتياطيات (الزيادة -)

Source: Qatar Central Bank, Balance of Payments.

المصدر: مصرف قطر المركزي، ميزان المدفوعات.



جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority
دولة قطر • State of Qatar

الجزء الثاني: تحليل وصفي لأحدث الإحصاءات الربعية حول الناتج المحلي الإجمالي والأسعار والتجارة الخارجية السلعية

Part 2: Descriptive analysis of the Latest Quarterly Statistics on GDP, Prices and Foreign Merchandise Trade

Table 9: Quarterly GDP by Activity at Current Prices, 2022 (Q3)

جدول ٩: الناتج المحلي الإجمالي الربعي حسب النشاط بالأسعار الجارية ٢٠٢٢ (الربع الثالث)

Value: Million Q. R

القيمة: مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2021	2022		نسبة التغيير % Change Y-o-Y	نسبة التغيير % Change Q-o-Q	النشاط الاقتصادي (ISIC التفتيح: ٤)
	Q3	Q2	Q3			
1. Agriculture, forestry and fishing	482	549	572.0	18.7	4.2	١. الزراعة والحراثة وصيد الأسماك
2. Mining and quarrying	67,812	98,086	105,896.0	56.2	8.0	٢. التعدين المحاجر
3. Manufacturing	15,852	23,694	20,027.0	26.3	-15.5	٣. الصناعة التحويلية
4. Electricity, gas, steam and air conditioning supply; Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	1,887	1,679	1,955.0	3.6	16.4	٤. إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء، إمدادات المياه وأنشطة الصرف وإدارة النفايات ومعالجتها
5. Construction	22,054	23,457	25,956.0	17.7	10.7	٥. التشييد
6. Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	12,719	11,981	14,278.0	12.3	19.2	٦. تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
7. Transportation and storage	6,808	9,189	9,461.0	39.0	3.0	٧. النقل والتخزين
8. Accommodation and food service activities	1,667	1,224	1,614.0	-3.2	31.9	٨. أنشطة خدمات الإقامة والطعام
9. Information and communication	2,612	2,592	3,010.0	15.2	16.1	٩. المعلومات والاتصالات
10. Financial and insurance activities	15,332	14,657	16,022.0	4.5	9.3	١٠. الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
11. Real estate activities	9,869	10,674	11,054.0	12.0	3.6	١١. الأنشطة العقارية
12. Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities	4,798	5,803	5,520.0	15.0	-4.9	١٢. الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية، الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
13. Public administration; compulsory social security	11,766	11,181	11,958.0	1.6	6.9	١٣. الإدارة العامة والضمان الاجتماعي الإلزامي
14. Education	2,839	2,900	2,895.0	2.0	-0.2	١٤. التعليم

Table 9 (cont.): Quarterly GDP by Activity at Current Prices, 2022 (Q3)

جدول ٩ (تابع): الناتج المحلي الإجمالي الربعي حسب النشاط بالأسعار الجارية ٢٠٢٢ (الربع الثالث)

Value: Million Q. R

القيمة: مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2021	2022		نسبة التغيير % Change Y-o-Y	نسبة التغيير % Change Q-o-Q	النشاط الاقتصادي (ISIC التفتيح: ٤)
	Q3	Q2	Q3			
15.Human health and social work activities	3,406	3,401	3,409	0.1	0.2	١٥. الأنشطة في مجال صحة الإنسان والعمل الاجتماعي
16.Arts, entertainment and recreation; Other service activities	1,982	1,759	2,027	2.3	15.2	١٦. الفنون والترفيه والتسليّة، أنشطة الخدمات الأخرى
17.Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use	942	1,344	1,107	17.5	17.6-	١٧. أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً؛ وأنشطة الأسر المعيشية في إنتاج سلع وخدمات غير مميّزة لاستعمالها الخاص
18.Financial Services Indirectly Measured (FISIM)	8,803-	8,719-	9,379-	6.5	7.6	١٨. الخدمات المالية المحسّبة بصورة غير مباشرة
19. Import duties	790	1,018	1,041	31.8	2.3	١٩. رسوم الاستيراد
20. Gross Domestic Product (GDP)	174,814	216,468	228,423	30.7	5.5	٢٠. الناتج المحلي الاجمالي
Mining activities	67,812	98,086	105,896	56.2	8.0	أنشطة التعدين واستغلال المحاجر
Other Non- Mining activities	107,002	118,382	122,527	14.5	3.5	أنشطة أخرى غير التعدين واستغلال المحاجر
Of which General Government Activities	17,872	17,226	18,163	1.6	5.4	منها أنشطة الحكومة العامة

Table 10: Quarterly GDP by Activity at constant 2018 Prices, 2022 (Q3)

جدول ١٠: الناتج المحلي الإجمالي الربعي حسب النشاط بالأسعار الثابتة أسعار ٢٠١٨
٢٠٢٢ (الربع الثالث)

Value: Million Q. R

القيمة: مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2022			نسبة التغيير % Change Y-o-Y	نسبة التغيير % Change Q-o-Q	النشاط الاقتصادي (ISIC التفتيح. ٤)
	2021	Q2	Q3			
1. Agriculture, forestry and fishing	433	486	490	13.2	0.8	١. الزراعة والحراثة وصيد الأسماك
2. Mining and quarrying	62,685	63,884	64,377	2.7	0.8	٢. التعدين المحاجر
3. Manufacturing	13,481	14,029	13,818	2.5	-1.5	٣. الصناعة التحويلية
4. Electricity, gas, steam and air conditioning supply; Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	1,643	1,438	1,702	3.6	18.4	٤. إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء، إمدادات المياه وأنشطة الصرف وإدارة النفايات ومعالجتها
5. Construction	20,124	19,245	21,034	4.5	9.3	٥. التشييد
6. Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	12,366	11,495	13,686	10.7	19.1	٦. تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
7. Transportation and storage	5,085	6,456	6,528	28.4	1.1	٧. النقل والتخزين
8. Accommodation and food service activities	1,540	1,112	1,497	-2.8	34.6	٨. أنشطة خدمات الإقامة والطعام
9. Information and communication	2,816	2,753	3,264	15.9	18.6	٩. المعلومات والاتصالات
10. Financial and insurance activities	15,790	13,660	14,933	-5.4	9.3	١٠. الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
11. Real estate activities	11,564	11,807	11,826	2.3	0.2	١١. الأنشطة العقارية
12. Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities	4,673	5,472	5,216	11.6	-4.7	١٢. الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية، الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
13. Public administration; compulsory social security	13,353	13,848	13,571	1.6	-2.0	١٣. الإدارة العامة والضمان الاجتماعي الإلزامي
14. Education	2,892	3,031	2,941	1.7	-3.0	١٤. التعليم

Table 10 (cont.): Quarterly GDP by Activity at constant 2018 Prices, 2022 (Q3)

جدول ١٠ (تابع): الناتج المحلي الإجمالي الربعي حسب النشاط بالأسعار الثابتة أسعار ٢٠١٨
٢٠٢٢ (الربع الثالث)

Value: Million Q. R

القيمة: مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2021	2022		نسبة التغيير %	نسبة التغيير %	النشاط الاقتصادي (ISIC التتقيح. ٤)
	Q3	Q2	Q3	Change Y-o-Y	Change Q-o-Q	
15.Human health and social work activities	3,447	3,565	3,487	1.2	-2.2	١٥. الأنشطة في مجال صحة الانسان والعمل الاجتماعي
16.Arts, entertainment and recreation; Other service activities	2,148	2,038	2,184	1.7	7.2	١٦. الفنون والترفيه والتسلية، أنشطة الخدمات الأخرى
17.Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use	887	1,211	1,003	13.1	-17.2	١٧. أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً؛ وأنشطة الأسر المعيشية في إنتاج سلع وخدمات غير مميزة لاستعمالها الخاص
18.Financial Services Indirectly Measured (FISIM)	-7,912	-7,628	-7,528	-4.9	-1.3	١٨. الخدمات المالية المحتسبة بصورة غير مباشرة
19. Import duties	768	976	998	29.9	2.3	١٩. رسوم الاستيراد
20. Gross Domestic Product (GDP)	167,782	168,879	175,028	4.3	3.6	٢٠. الناتج المحلي الاجمالي
Mining activities	62,685	63,884	64,377	2.7	0.8	أنشطة التعدين واستغلال المحاجر
Other Non- Mining activities	105,097	104,995	110,651	5.3	5.4	أنشطة أخرى غير التعدين واستغلال المحاجر
Of which General Government Activities	19,810	20,543	20,132	1.6	-2.0	منها أنشطة الحكومة العامة

Quarterly GDP, Q3 2022

الناتج المحلي الإجمالي الربع الثالث ٢٠٢٢

The quarterly GDP at current prices in Q3 of 2022 is estimated at QR 228.423 billion. This represents an increase of 30.7% compared to the estimate of Q3 of 2021 placed at QR 174.814 billion. When compared to previous quarter (Q2) of 2022 revised estimate of QR 216.468 billion, an increase of 5.5% is recorded.

The quarterly GDP at constant prices (2018=100) shows an increase of 4.3% in Q3 of 2022 (QR 175.028 billion) compared to the estimate of Q3 of 2021 (QR 167.782 billion). When compared to Q2 of 2022 revised estimate (QR 168.879 billion), an increase of 3.6% is also recorded

Mining and Quarrying Activities

The nominal gross value added (GVA) estimate of Mining and Quarrying activities is estimated at QR 105.896 billion in Q3 2022, which shows an increase of 56.2% over the estimate of Q3 2021 placed at QR 67.812 billion. Compared to the previous quarter Q2 2022 revised estimate (QR 98.086 billion), an increase of 8.0% in the GVA of this sector is recorded.

The real GVA of these activities is estimated at QR 64.377 billion in Q3 2022, which shows an increase of 2.7% compared to the estimate of Q3 2021 (QR 62.685 billion). Compared to Q2 2022 revised estimate (QR 63.884 billion), an increase of 0.8% in the real GVA of this sector is also recorded.

بلغت تقديرات الناتج المحلي الإجمالي الربع سنوي بالأسعار الجارية حوالي (٢٢٨,٤٢٣ مليار ر.ق) في الربع الثالث من عام ٢٠٢٢ مقارنةً بتقديرات الربع الثالث التي تم مراجعتها لعام ٢٠٢١ والبالغة (١٧٤,٨١٤ مليار ر.ق) ونتج عن ذلك ارتفاع بنسبة ٣٠,٧٪، وبالمقارنة مع التقديرات التي تم مراجعتها للربع الثاني لعام ٢٠٢٢ والبالغة (٢١٦,٤٦٨ مليار ر.ق) كان هنالك ارتفاع للناتج المحلي الإجمالي بنسبة ٥,٥٪.

كما بلغت تقديرات الناتج المحلي الإجمالي الربع سنوية بالأسعار الثابتة (١٠٠=٢٠١٨) حوالي (١٧٥,٠٢٨ مليار ر.ق) في الربع الثالث من عام ٢٠٢٢ مقارنةً بتقديرات الربع الثالث المراجعة لعام ٢٠٢١ البالغة (١٦٧,٧٨٢ مليار ر.ق) ونتج عن ذلك ارتفاع بنسبة ٤,٣٪، وبالمقارنة مع التقديرات المراجعة للربع الثاني لعام ٢٠٢٢ البالغة (١٦٨,٨٧٩ مليار ر.ق) كان هناك ارتفاع تم تسجيله بنسبة ٣,٦٪.

أنشطة التعدين واستغلال المحاجر

بلغت تقديرات القيمة المضافة بالأسعار الجارية لهذا القطاع في الربع الثالث من عام ٢٠٢٢ (١٠٥,٨٩٦ مليار ر.ق) مسجلةً بذلك ارتفاعاً بلغت نسبته ٥٦,٢٪ مقارنةً بالتقديرات المراجعة للربع الثالث لعام ٢٠٢١ والتي بلغت (٦٧,٨١٢ مليار ر.ق)، وبالمقارنة مع التقديرات للربع السابق (الربع الثاني لعام ٢٠٢٢) والتي بلغت (٩٨,٠٨٦ مليار ر.ق) فكان هنالك ارتفاع بلغت نسبته ٨,٠٪ من القيمة المضافة الاجمالية لهذا القطاع.

بلغت تقديرات القيمة المضافة بالأسعار الثابتة لهذا القطاع (٦٤,٣٧٧ مليار ر.ق.) خلال الربع الثالث من عام ٢٠٢٢، وعند مقارنتها مع التقديرات للربع المماثل من عام ٢٠٢١ الربع الثالث والتي بلغت (٦٢,٦٨٥ مليار ر.ق.) فقد شهد النشاط ارتفاعاً بنسبة ٢,٧٪. وبالمقارنة مع التقديرات التي تم مراجعتها للربع الثاني من عام ٢٠٢٢ والتي بلغت (٦٣,٨٨٤ مليار ر.ق.)، فقد تم تسجيل ارتفاعاً بنسبة ٠,٨٪ لهذا القطاع.

Non-Mining and Quarrying Activities

The nominal GVA of Non-Mining and Quarrying activities is estimated at QR 122.527 billion in Q3 2022, which shows an increase of 14.5% over the estimate of Q3 2021 (QR 107.002 billion). Compared to the previous quarter Q2 2022 revised estimate (QR 118.382 billion), an increase of 3.5% is recorded.

The real GVA of Non-Mining and Quarrying activities is estimated at QR 110.651 billion in Q3 2022, which shows an increase of 5.3% over the estimate of the Q3 2021 (QR 105.097 billion). When compared to Q2 2022 revised estimate (QR 104.995 billion), an increase of 5.4% is also recorded.

أنشطة غير التعدين واستغلال المحاجر

بلغت تقديرات القيمة المضافة بالأسعار الجارية للأنشطة غير التعدينية والمحاجر في الربع الثالث من عام ٢٠٢٢ ما قيمته (١٢٢,٥٢٧ مليار ر.ق) بارتفاع بلغت نسبته ١٤,٥٪ مقارنة بالتقديرات التي تم مراجعتها للربع الثالث من عام ٢٠٢١ والتي بلغت قيمتها (١٠٧,٠٠٢ مليار ر.ق)، وبالمقارنة مع التقديرات التي تم مراجعتها للربع السابق للربع الثاني لعام ٢٠٢٢ والتي بلغت (١١٨,٣٨٢ ر.ق.) فقد تم تسجيل ارتفاعاً بنسبة ٣,٥٪ لهذا القطاع.

كما بلغت تقديرات القيمة المضافة بالأسعار الثابتة لهذا القطاع في الربع الثالث من عام ٢٠٢٢ ما مجموعه (١١٠,٦٥١ مليار ر.ق) وأظهر بذلك ارتفاعاً بلغت نسبته ٥,٣٪ مقارنة بتقديرات التي تم مراجعتها للربع الثالث من عام ٢٠٢١ والتي بلغت قيمتها (١٠٥,٠٩٧ مليار ر.ق.). وبالمقارنة مع التقديرات التي تم مراجعتها للربع السابق للربع الثاني لعام ٢٠٢٢ والتي بلغت قيمتها (١٠٤,٩٩٥ مليار ر.ق) فقد تم تسجيل ارتفاعاً في القيمة المضافة بالأسعار الثابتة بنسبة ٥,٤٪.

Table 11: Quarterly Consumer Price Index (CPI), 2022 (Q3)
(2018=100)جدول ١١: مؤشر أسعار المستهلك الربعي، ٢٠٢٢ (الربع الثالث)
(٢٠١٨ = ١٠٠)

Major groups	الوزن Weight	2021	2022		نسبة التغيير %	نسبة التغيير %	المجموعات الرئيسية
		Q3	Q2	Q3	Change Y-o-Y	Change Q-o-Q	
CPI General Index	10,000	98.9	102.7	104.2	5.4	1.5	الرقم القياسي العام
Food and Beverages	1,345	103.3	105.6	108.2	4.7	2.5	الغذاء والمشروبات
Tobacco	28	246.0	246.0	246.0	0.0	0.0	التبغ
Clothing and Footwear	558	91.8	91.3	92.7	1.0	1.5	الملابس والأحذية
Housing, Water, Electricity & Gas	2,117	87.4	91.9	94.8	8.5	3.2	السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى
Furnishings and Household Equipment	788	104.0	105.5	105.5	1.4	0.0	الأثاث والأجهزة المنزلية
Health	265	101.5	98.3	98.1	-3.3	-0.2	الصحة
Transport	1,459	110.2	109.1	108.8	-1.3	-0.3	النقل
Communication	523	92.2	93.1	91.1	-1.2	-2.1	الاتصالات
Recreation and Culture	1,113	85.0	106.4	112.2	32.0	5.5	التسليّة والثقافة
Education	578	110.6	110.8	111.2	0.5	0.4	التعليم
Restaurants and Hotels	661	106.3	106.6	108.2	1.8	1.5	المطاعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	565	107.5	110.6	107.5	0.0	-2.8	سلع وخدمات أخرى

Quarterly CPI Q3, 2022 (2018=100)

The Consumer Price Index (CPI) is a measure that examines the change in the weighted average of prices of a basket of consumer goods and services such as food, clothing, rental, transportation, etc. The CPI is produced on a monthly basis. The quarterly index is obtained as a simple average of the monthly CPI.

It is worth mentioning that the base year of the CPI was changed from 2013 to 2018.

The quarterly CPI for the 3rd. Quarter of 2022 shows an increase of 1.5% when compared to the previous quarter, and 5.4% increase when compared to the corresponding quarter of 2021.

The observed 1.5% increase in comparison with the previous quarter is the net effect of rises in some groups and falls in others. The groups showing increases include: "Recreation and culture" by 5.5%, followed by "Housing, Water, Electricity & Gas" by 3.2%, "Food and Beverages" by 2.5%, "Clothing and Footwear", and "Restaurants and Hotels" by 1.5%, and "Education" by 0.4%. However, a decrease was recorded in "Miscellaneous Goods and Service" by 2.8%, "Communication" by 2.1%, "Transport" by 0.3%, and "Health" by 0.2%. There was no change in the groups of "Tobacco", and "Furnishings and Household Equipment".

The 5.4% y-o-y increase in the CPI is the effect of rise in some groups and drop in others. The group that recorded the highest increase was "Recreation and culture", where prices were up by 32.0%. The group with the highest decrease was "Health", where prices dropped by 3.3%.

المؤشر الربعي لأسعار المستهلك الربع الثالث ٢٠٢٢ (٢٠١٨=١٠٠)

مؤشر أسعار المستهلك هو مقياس يتناول التغير في متوسطات الأسعار المرجحة لسلة من السلع والخدمات الاستهلاكية مثل الغذاء والملابس والإيجارات والنقل وغيرها. يجري إصدار مؤشر أسعار المستهلك على أساس شهري أما المؤشر الربع سنوي يتم الحصول عليه كمتوسط بسيط لمؤشر أسعار المستهلك الشهري.

تجدر الإشارة الى انه تم تغيير سنة الأساس لمؤشر أسعار المستهلك من ٢٠١٣ الى ٢٠١٨.

يوضح المؤشر الفصلي لأسعار المستهلك خلال الفصل الثالث ٢٠٢٢ ارتفاع قدره ١,٥٪ مقارنة بالفصل السابق، وارتفاع قدره ٥,٤٪ مقارنة بالفصل المقابل له من عام ٢٠٢١.

الارتفاع بنسبة ١,٥٪ مقارنة بالفصل السابق هي صافي تأثير الارتفاعات والانخفاضات الحاصلة على مكونات الرقم. فقد كان أكثرها ارتفاعاً مجموعة "التسليية والثقافة" بنسبة ٥,٥٪، تليها مجموعة " السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى" بنسبة ٣,٢٪، ومجموعة "الغذاء والمشروبات" بنسبة ٢,٥٪، ومجموعي "الملابس والاحذية"، و" المطاعم والفنادق" بنسبة ١,٥٪ لكل منهما، ومجموعة "التعليم" بنسبة ٠,٤٪. أما الانخفاضات فقد حدثت في مجموعة "سلع وخدمات أخرى" بنسبة ٢,٨٪، ومجموعة "الاتصالات" بنسبة ٢,١٪، ومجموعة "النقل" بنسبة ٠,٣٪، ومجموعة "الصحة" بنسبة ٠,٢٪. أما مجموعتي "التبغ"، و"الأثاث والأجهزة المنزلية" لم يحدث فيها أي تغيير.

أما الارتفاع في نسبة التغير السنوي في مؤشر أسعار المستهلك البالغ قدرها ٥,٤٪ فإنها تعزى الى صافي تأثير الارتفاع في بعض المجموعات والانخفاض في مجموعات أخرى. المجموعة التي كانت أكثر ارتفاعاً هي "التسليية والثقافة" حيث ارتفعت الاسعار بنسبة ٣٢,٠٪، أما المجموعة الأكثر انخفاضاً، هي مجموعة " الصحة" حيث انخفضت الاسعار بنسبة ٣,٣٪.

Table 12: Quarterly Producer Price Index (PPI), 2022 (Q3)
(2018=100)

جدول ١٢: مؤشر أسعار المنتج الربعي، ٢٠٢٢ (الربع الثالث) (٢٠١٨ = ١٠٠)

Economic Activity/Product (CPC)	الوزن Weight	2022			نسبة التغيير % Change Y-o-Y	نسبة التغيير % Change Q-o-Q	النشاط الاقتصادي / المنتج (التصنيف المركزي للمنتجات)
		2021	Q3	Q2			
General Index	10000.00	109.9	158.3	164.6	49.8	4.0	الرقم القياسي العام
Mining And Quarrying	8246.20	108.7	160.2	172.0	58.2	7.4	التعدين واستغلال المحاجر
Extraction Of Crude Petroleum and Natural Gas	8230.90	108.7	160.3	172.1	58.3	7.4	استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي
Other Mining and Quarrying	15.30	90.4	101.2	100.5	11.2	-0.7	الأنشطة الأخرى للتعدين واستغلال المحاجر
Manufacturing	1585.02	117.3	154.2	132.9	13.3	-13.8	الصناعة التحويلية
Manufacture Of Food Products	28.17	100.7	103.0	103.9	3.2	0.9	صنع المنتجات الغذائية
Manufacture Of Beverages	9.32	100.5	99.3	99.2	-1.3	-0.1	صنع المشروبات
Printing And Reproduction Of Recorded Media	20.01	122.8	117.3	117.6	-4.2	0.3	الطباعة واستنساخ وسائط الأعلام المسجلة
Manufacture Of Coke and Refined Petroleum Products	273.16	101.8	146.6	129.0	26.7	-12.0	صنع فحم الكوك والمنتجات النفطية المكررة
Manufacture Of Chemicals and Chemical Products	905.17	126.8	170.1	139.9	10.3	-17.8	صنع المواد الكيميائية والمنتجات الكيميائية
Manufacture Of Rubber and Plastics Products	35.70	105.2	138.9	143.0	35.9	3.0	صنع منتجات المطاط واللدائن
Manufacture Of Other Non-Metallic Mineral Products	155.20	92.2	101.3	99.9	8.4	-1.4	صنع منتجات المعادن اللافلزية الأخرى
Manufacture Of Basic Metals	158.29	120.3	149.3	138.6	15.2	-7.2	صنع الفلزات القاعدية
Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply	115.95	90.7	101.6	94.6	4.3	-6.9	إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء
Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply	115.95	90.7	101.6	94.6	4.3	-6.9	إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء
Water Supply; Sewerage, Waste Management and Remediation Activities	52.83	119.0	110.0	117.1	-1.6	6.5	إمدادات المياه وأنشطة الصرف الصحي وإدارة النفايات ومعالجتها
Water Collection, Treatment and Supply	52.83	119.0	110.0	117.1	-1.6	6.5	تجميع المياه ومعالجتها وتوصيلها

Quarterly PPI Q3, 2022 (2018=100)

المؤشر الربعي لأسعار المنتج

الربع الثالث ٢٠٢٢ (٢٠١٨=١٠٠)

PPIs can be described as indices designed to measure either the average change in the price of goods as they leave the place of production or as they enter the production process. As from 2013, the PPI is produced on a monthly basis. The PPI was rebased from 2013 to 2018 in March 2022. The new weights of each industry group are as follows: Mining 82.46%, Manufacturing 15.85%, Electricity 1.15% and Water 0.52%.

The PPI for Q3 2022 shows a rise of 4.0%, when compared with the previous quarter (Q2,2021), and an increase of 49.8% when compared with the corresponding quarter of 2021.

The increase of 4.0% in the PPI of Q3 2022 compared to Q2 2022 is mainly attributable to the increase in the prices of Crude oil and Natural gas by 7.4%, Manufacture of Rubber and Plastic Products by 3.0%, Food Products by 0.9%, Printing and Reproduction of Recorded Media by 0.3%. While there was a decrease in Chemicals and Chemical products by 17.8%, Coke and Refined Petroleum products prices by 12.0%, Basic Metals by 7.2%, Other Non-Metallic Mineral products by 1.4%, Other Mining and Quarrying by 0.7%.

The 49.8% y-o-y increase is the net effect of an increases in some groups and declines in others. The groups that recorded the highest increase were Crude Oil and Natural Gas by 58.3%, Rubber and Plastic Products by 35.9%, Coke and Refined Petroleum Products by 26.7%, Basic Metals prices by 15.2%, Other Mining and Quarrying by 11.2%, Chemicals and Chemical Products by 10.3%, Other Non-Metallic Mineral products by 8.4%, Food products by 3.2%. While there is a decreases were recorded in Printing And Reproduction of Recorded Media by 4.2% and Beverages products by 1.3%.

Electricity, Gas, Stream and Conditioning Supply falls by 6.9% compared to previous quarter (Q2,2022), and rise by 4.3% compared to the corresponding quarter of 2021.

Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities increase by 6.5% compared to previous quarter (Q2,2022) and decrease by 1.6% with corresponding quarter of 2021.

يمكن وصف الأرقام القياسية لأسعار المنتج بأنها تلك المؤشرات المصممة لقياس إما متوسط التغيير في أسعار السلع عندما تغادر مكان الإنتاج أو عند دخولها في عملية الإنتاج. واعتباراً من العام ٢٠١٣ تم إعداد الأرقام القياسية لأسعار المنتج في دولة قطر بصورة شهرية. في مارس ٢٠٢٢ تم تغيير سنة أساس مؤشر أسعار المنتج من ٢٠١٣ إلى ٢٠١٨. والاوزان الجديدة لكل مجموعة صناعات أصبحت على النحو التالي: التعدين ٨٢,٤٦%، الصناعة التحويلية ١٥,٨٥%، الكهرباء ١,١٥%، والمياه ٠,٥٢%.

يبين مؤشر أسعار المنتج خلال الربع الثالث ٢٠٢٢ ارتفاعاً قدره ٤,٠% مقارنة مع الربع الثاني ٢٠٢١، وازدياداً قدره ٤٩,٨% مقارنة بالفصل المماثل له من العام السابق ٢٠٢١.

ويعزى ذلك الارتفاع البالغ قدره ٤,٠% في مؤشر أسعار المنتج بالمقارنة مع الربع الثاني ٢٠٢١ إلى الارتفاع في أسعار صناعة استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي بنسبة ٧,٤%، ومنتجات المطاط واللدائن بنسبة ٣,٠%، وصناعة المنتجات الغذائية بنسبة ٠,٩%، واستنساخ وسائط الاعلام المسجلة بنسبة ٠,٣%. بينما كان الانخفاض في أسعار صناعة المواد والمنتجات الكيماوية بنسبة ١٧,٨%، وصناعة فحم الكوك والمنتجات النفطية المكررة بنسبة ١٢,٠%، وأسعار صناعة الفلزات القاعدية بنسبة ٧,٢%، ومنتجات المعادن اللافلزية الأخرى بنسبة ١,٤%، ومنتجات الانشطة الأخرى للتعدين واستغلال المحاجر بنسبة ٠,٧%.

والارتفاع بنسبة ٤٩,٨% بين الربع الثالث من عام ٢٠٢٢ والربع المقابل له من عام ٢٠٢١ هو صافي تأثير الارتفاع في بعض المجموعات والانخفاض في مجموعات أخرى، فالمجموعات التي أظهرت ارتفاعاً كبيراً تشمل أسعار النفط الخام والغاز الطبيعي بنسبة ٥٨,٣%، ومنتجات المطاط واللدائن بنسبة ٣٥,٩%، وصناعة فحم الكوك والمنتجات النفطية المكررة بنسبة ٢٦,٧%، والفلزات القاعدية بنسبة ١٥,٢%، ومنتجات الانشطة الأخرى للتعدين واستغلال المحاجر بنسبة ١١,٢%، وصناعة المواد والمنتجات الكيماوية بنسبة ١٠,٣%، ومنتجات المعادن اللافلزية الأخرى بنسبة ٨,٤%، وصناعة المنتجات الغذائية بنسبة ٣,٢%. وفي حين لوحظ الانخفاض في أسعار منتجات الطباعة واستنساخ وسائط الاعلام بنسبة ٤,٢%، وأسعار صنع المشروبات بنسبة ١,٣%.

بالنسبة لنشاط امدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء فقد انخفض بنسبة ٦,٩% عن الربع الثاني ٢٠٢١، وبالمقابل ارتفع عن الربع المقابل له بنسبة ٤,٣%.

وبالنسبة لنشاط امدادات المياه وأنشطة الصرف الصحي وإدارة النفايات ومعالجتها فقد ارتفع عن الربع الثاني ٢٠٢١ بنسبة ٦,٥%، وانخفض عن الربع المقابل له بنسبة ١,٦%.

Foreign Merchandise Trade – Q3, 2022

التجارة الخارجية السلعية - الربع الثالث ٢٠٢٢

Data on foreign merchandise trade are compiled as per international recommendations. The General Authority of Customs is the main source of imports and re-exports data. For exports, the direct survey of exporting companies is the main source. Imports are valued at cost, insurance, and freight (c.i.f.) and exports at free on board (f.o.b.). All goods are classified according to the Unified Customs Tariff Code for the GCC countries (GCC Tariff), which is an adapted version of the international Harmonized System (HS). For analysis and international comparison purposes, imports and exports are classified according to the Standard International Trade Classification (S.I.T.C) which takes into account the nature of the products

يتم إعداد بيانات التجارة الخارجية للسلع وفقاً للتوصيات الدولية الخاصة بإحصاءات التجارة الخارجية السلعية. تعتبر الهيئة العامة للجمارك المصدر الوحيد لبيانات الواردات والسلع المعاد تصديرها وبعض بيانات الصادرات. ويتم الحصول على بيانات الصادرات الخاصة بالنفط والغاز والمنتجات البترولية مباشرة من الشركات المصدرة. تقدر قيمة الواردات على أساس سيف (التكلفة والتأمين والشحن) أما الصادرات فتقدر قيمتها على أساس فوب. يتم تصنيف جميع البضائع وفقاً لقانون الجمارك الموحد وقانون التعرفة الجمركية لدول مجلس التعاون الخليجي، وهو نسخة معدلة من النظام المنسق الدولي. ولأغراض التحليل والمقارنات الدولية فقد تم اعتماد تصنيف الواردات والصادرات وفقاً لتصنيف الموحد للتجارة الدولية والذي يأخذ في الاعتبار طبيعة المنتجات.

Balance of Foreign Merchandise Trade, Q3 2022

Foreign merchandise trade balance, which represents the difference between total exports and total imports, showed a surplus of QR 102.1 billion during Q3 2022. i.e. a increase of QR 44.3 billion or 76.6 % compared to the corresponding quarter of 2021 (Table 13).

ميزان التجارة الخارجية السلعية، الربع الثالث ٢٠٢٢

حقق الميزان التجاري للسلع والذي يتمثل في الفرق بين إجمالي الصادرات وإجمالي الواردات فاتصفاً مقداره ١٠٢,١ مليار ريال قطري خلال الربع الثالث من عام ٢٠٢٢ بارتفاع قدره ٤٤,٣ مليار ريال قطري أي ٧٦,٦٪ مقارنة بالربع المماثل من العام السابق ٢٠٢١ (جدول ١٣)

Total Exports, Q3 2022

Total exports (exports of domestic origin and re-exports) amounted to QR 133.6 billion in Q3 2022, representing an increase of QR 51.0 billion or 61.7% compared to Q3 2021.

إجمالي الصادرات، الربع الثالث ٢٠٢٢

بلغ إجمالي قيمة الصادرات القطرية (تشمل الصادرات ذات المنشأ المحلي وإعادة التصدير) ١٣٣,٦ مليار ريال قطري خلال الربع الثالث من عام ٢٠٢٢ بارتفاع قدره ٥١,٠ مليار ريال قطري أي ٦١,٧٪ مقارنة بالربع الثالث من عام ٢٠٢١..

The y-o-y increase in total exports was mainly due to the higher value of exports of "Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons", reaching QR 94.3 billion i.e. (increase of 88.2%), "Petroleum Oils & Oils from Bituminous Minerals Etc. (Crude)" reaching QR 16.0 billion (increase of 33.0%), Petroleum oils and oils from bituminous minerals etc. (not crude)" reaching QR 8.9 billion (an increase of 9.7%), "Mineral or Chemical Fertilizers, Nitrogenous" reaching QR 2.9 billion (an increase of 28.6%) and "Polymers of ethylene, in primary forms" reaching QR 2.6 billion (increase of 7.4%).

وبالمقارنة مع الربع المماثل لعام ٢٠٢١ فقد ارتفعت قيم أهم المجموعات السلعية المصدرة المتمثلة في "غازات النفط والهيدروكربونات الغازية الأخرى" لتصل إلى نحو ٩٤,٣ مليار ريال قطري أي بارتفاع قدره ٨٨,٢٪، "زيوت نفط وزيوت مواد معدنية قارية خام" لتصل إلى ١٦,٠ مليار ريال قطري أي ٣٣,٠٪، "زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية غير خام" لتصل إلى ٨,٩ مليار ريال قطري أي ٩,٧٪، "أسمدة نيتروجينية آزوتية معدنية أو كيميائية" لتصل إلى نحو ٢,٩ مليار ريال قطري أي ٢٨,٦٪ و"بوليمرات اثيلين بأشكالها الأولية" لتصل إلى نحو ٢,٦ مليار ريال قطري أي ٧,٤٪.

On the other hand, no main decreases were noticed on exports during Q3-2022, see table 15.

For more information on y-o-y changes see table 15.

China, South Korea and India were the top three countries of destination of Qatar's exports (Table 17).

Total Imports, Q3 2022

Imports of merchandise, (as received from General Authority of Customs) amounted to QR 31.5 billion in Q3 2022, showing an increase of QR 6.7 billion i.e. 27.1% compared to Q3 2021.

The y-o-y increases were mainly driven by "Miscellaneous manufactured articles" reaching QR 6.2 billion, an increase of 44.8%, "Machinery and transport equipment" reaching QR 11.3 billion an increase of 16.2%, "Food and live animals", reaching QR 3.7 billion, increase of 56.0%, "Manufactured goods classified chiefly by material" reaching QR 4.4 billion, an increase of 21.3%, "Chemicals and related products, n.e.s." reaching QR 3.2 billion an increase of 26.9%, and "Mineral fuels, lubricants and related materials" reaching QR 0.5 billion, an increase of 142.7%.

On other hand, decreases were mainly driven by "Commodities and transactions not classified elsewhere" reaching QR 0.5 billion, a decrease of 21.5%, compared with the corresponding quarter of 2021 by . (Table 16).

China, United States of America and India were the top three countries of origin of Qatar's imports (Table 18).

ومن جانب آخر لم تسجل الصادرات اي انخفاضات تذكر في الربع الثالث من عام ٢٠٢٢. (جدول ١٥).

لمزيد من المعلومات حول التغير السنوي انظر (جدول ١٥)

شكلت الصين، كوريا الجنوبية والهند، أهم ثلاثة دول مقصد للصادرات القطرية (جدول ١٧)

إجمالي الواردات، الربع الثالث ٢٠٢٢

بلغت الواردات السلعية (حسب البيانات الواردة من الهيئة العامة للجمارك) خلال الربع الثالث من عام ٢٠٢٢ ما قيمته ٣١,٥ مليار ريال قطري بارتفاع قدره ٦,٧ مليار ريال قطري اي ما نسبته ٢٧,١٪ مقارنة بالربع المماثل من عام 2021.

حدثت أهم الارتفاعات مقارنة بالعام المماثل لعام ٢٠٢١ في مجموعة "مصنوعات متنوعة" لتصل إلى ٦,٢ مليار ريال قطري بارتفاع نسبته ٤٤,٨٪، "الآلات والماكينات ومعدات النقل" لتصل إلى ١١,٣ مليار ريال قطري بارتفاع نسبته ١٦,٢٪، "الأغذية والحيوانات الحية" لتصل إلى ٣,٧ مليار ريال قطري بارتفاع نسبته ٥٦,٠٪، "مصنوعات متنوعة مصنفة أساساً حسب مادة الصنع" لتصل إلى ٤,٤ مليار ريال قطري بارتفاع نسبته ٢١,٣٪، و"المواد الكيماوية والمواد ذات العلاقة" لتصل إلى ٣,٢ مليار ريال قطري بارتفاع نسبته ٢٦,٩٪، و"الوقود المعدني و مواد التشحيم والمواد المشابهة" لتصل إلى ٠,٥ مليار ريال قطري بارتفاع نسبته ١٤٢,٧٪.

من جانب آخر حدثت أهم الانخفاضات مقارنة بالربع المماثل من عام ٢٠٢١ في مجموعة بضائع وسلع أخرى غير داخلية ولا مصنفة في موضع آخر" لتصل إلى ٠,٥ مليار ريال قطري بانخفاض نسبته ٢١,٥٪. (جدول ١٦).

وشكلت كل من الصين، الولايات المتحدة الأمريكية ثم الهند أهم ثلاث دول منشأ لواردات دولة قطر (جدول ١٨).

Table 13: Total Exports ⁽¹⁾, Imports and Merchandise Trade Balance, 2022 (Q3)جدول ١٣: إجمالي الصادرات ^(١) والواردات والميزان التجاري السلعي، خلال ٢٠٢٢ (الربع الثالث)

Values: Million QR

القيمة: مليون ريال قطري

Details	2021	2022		نسبة التغيير Change Y-o-Y	نسبة التغيير Change Q-o-Q	التفاصيل
	Q3	Q2	Q3			
Exports of domestic goods (F.O.B)	80,313	123,525	130,958	63.1	6.0	الصادرات المحلية (فوب)
Re-Exports (F.O.B)	2,265	2,399	2,596	14.6	8.2	إعادة التصدير (فوب)
Total Exports (F.O.B)	82,578	125,924	133,554	61.7	6.1	إجمالي الصادرات (فوب)
Total Imports (C.I.F)	24,761	27,353	31,463	27.1	15.0	إجمالي الواردات (سيف)
Merchandise Trade Balance ⁽²⁾	57,817	98,571	102,091	76.6	3.6	الميزان التجاري السلعي ^(٢)

1. Includes Domestic Exports and Re- exports.

2. Merchandise Trade Balance represents the difference between total exports and total imports.

١. تشمل الصادرات المحلية وإعادة التصدير.
٢. الميزان التجاري يمثل الفرق بين إجمالي الصادرات وإجمالي الواردات

Table 14: Total Exports (1), by Sections of Standard International Trade Classification, 2022 (Q3)

جدول ١٤: إجمالي الصادرات (١) حسب أقسام التصنيف الدولي الموحد، خلال ٢٠٢٢ (الربع الثالث)

Values (F.O.B): Million QR

القيمة (فوب): مليون ريال قطري

Details	2021		2022		نسبة التغيير	نسبة التغيير	التفاصيل
	Q3	Q2	Q3	Change Y-o-Y	Change Q-o-Q		
0) Food and live animals	26	37	24	7.7-	35.1-	(٠) الأغذية والحيوانات الحية	
1) Beverages and tobacco	0.31	0.13	0.37	19.4	184.6	(١) المشروبات والتبغ	
2) Crude materials, inedible, except fuels	626	1,469	626	-	57.4-	(٢) المواد الخام غير الصالحة للأكل باستثناء الوقود	
3) Mineral fuels, lubricants and related materials	70,234	109,249	119,190	69.7	9.1	(٣) الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة	
4) Animal and vegetable oils, fats and waxes	8	12	11	37.5	8.3-	(٤) الشحوم والزيوت والشموع من أصل نباتي أو حيواني المنشأ	
5) Chemicals and related products, n.e.s.	7,829	9,989	8,860	13.2	11.3-	(٥) المواد الكيماوية والمواد ذات العلاقة	
6) Manufactured goods classified chiefly by material	1,769	2,953	2,417	36.6	18.2-	(٦) مصنوعات متنوعة مصنفة أساساً حسب مادة الصنع	
7) Machinery and transport equipment	1,848	1,505	1,819	1.6-	20.9	(٧) الآلات والماكينات ومعدات النقل	
8) Miscellaneous manufactured articles	203	682	577	184.2	15.4-	(٨) مصنوعات متنوعة	
9) Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC	35	28	30	14.3-	7.1	(٩) بضائع و سلع أخرى غير داخلة ولا مصنفة في موضع آخر	
Total	82,578	125,924	133,554	61.7	6.1	الإجمالي	

1. Includes Domestic Exports and Re- exports.

١. تشمل الصادرات المحلية وإعادة التصدير.

Table 15: Total Exports by Headings of Harmonized System, 2022 (Q3)

جدول ١٥: إجمالي الصادرات حسب فصول النظام المنسق، خلال ٢٠٢٢ (الربع الثالث)

Values (F.O.B): Million QR

القيمة (فوب): مليون ريال قطري

Details	2022			نسبة التغيير Change Y-o-Y	نسبة التغيير Change Q-o-Q	التفاصيل
	2021	Q2	Q3			
Petroleum Gases And Other Gaseous Hydrocarbons	50,118	79,112	94,325	88.2	19.2	غازات نفط وهيدروكربونات غازية اخر
Petroleum Oils & Oils From Bituminous Minerals Etc. (Crude)	2,021	18,917	15,986	33.0	15.5-	زيت نفط وزيت مواد معدنية قارية خام
Petroleum Oils & Oils From Bituminous Minerals Etc. (Not Crude)	8,092	11,220	8,879	9.7	20.9-	زيت نفط وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية غير خام
Mineral Or Chemical Fertilizers, Nitrogenous	2,235	3,441	2,875	28.6	16.4-	اسمده نيتروجينية ازوتيه معدنية او كيمياويه
Polymers Of Ethylene, In Primary Forms	2,426	2,991	2,605	7.4	12.9-	بولميرات اثيلين بأشكالها الأولية
Unwrought Aluminum	1,479	2,142	1,721	16.4	19.7-	ألومنيوم خام
Sulfur Of All Kinds, Other Than Sublimed, Precipitated Or Colloidal Sulfur	469	579	680	45.0	17.4	كبريت من جميع الانواع عدا زهر الكبريت المرسب او الكبريت الغروي
Halogenated Derivatives Of Hydrocarbons	582	1,424	588	1.0	58.7-	مشتقات الهيدروكربونات المهلجنة
Hydrogen, Rare Gases And Other Nonmetals	378	540	496	31.2	8.1-	هيدروجين غازات نادره وغيرها من اللافلزات
Other(1)	4,778	5,558	5,399	13.0	2.9-	بقية السلع (١)
Total	82,578	125,924	133,554	61.7	6.1	الإجمالي

(1) Other Commodities includes re-exports.

(١) بقية السلع تشمل إعادة التصدير.

Table 16: Total Imports by Sections of SITC, 2022 (Q3)

جدول ١٦: إجمالي الواردات حسب أقسام التصنيف الدولي الموحد SITC, خلال ٢٠٢٢ (الربع الثالث)

Values (C.I.F): Million QR

القيمة (سيف): مليون ريال قطري

Details	2021		2022		نسبة التغيير	نسبة التغيير	التفاصيل
	Q3	Q2	Q3	Change Y-o-Y	Change Q-o-Q		
0) Food and live animals	2,340	3,115	3,650	56.0	17.2	٠) الأغذية والحيوانات الحية	
1) Beverages and tobacco	128	148	184	43.8	24.3	١) المشروبات والتبغ	
2) Crude materials, inedible, except fuels	1,288	1,198	1,378	7.0	15.0	٢) المواد الخام غير الصالحة للأكل باستثناء الوقود	
3) Mineral fuels, lubricants and related materials	218	330	529	142.7	60.3	٣) الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة	
4) Animal and vegetable oils, fats and waxes	83	109	203	144.6	86.2	٤) الشحوم والزيوت والشموع من أصل نباتي أو حيواني المنشأ	
5) Chemicals and related products, n.e.s.	2,494	2,736	3,165	26.9	15.7	٥) المواد الكيماوية والمواد ذات العلاقة	
6) Manufactured goods classified chiefly by material	3,606	3,899	4,374	21.3	12.2	٦) مصنوعات متنوعة مصنفة أساساً حسب مادة الصنع	
7) Machinery and transport equipment	9,716	9,594	11,286	16.2	17.6	٧) الآلات والماكينات ومعدات النقل	
8) Miscellaneous manufactured articles	4,306	5,864	6,237	44.8	6.4	٨) مصنوعات متنوعة	
9) Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC	582	360	457	21.5-	26.9	٩) بضائع وسلع أخرى غير داخلة ولا مصنفة في موضع آخر	
Total	24,761	27,353	31,463	27.1	15.0	الإجمالي	

Table 17: Total Exports, ⁽¹⁾ by Main Country of Destination, 2022 (Q3)جدول ١٧: إجمالي الصادرات ^(١) حسب أهم دول المقصد، خلال ٢٠٢٢ (الربع الثالث)

Values (F.O.B): Million QR

القيمة (فوب): مليون ريال قطري

Details	2021	2022		نسبة التغيير Change Y-o-Y	نسبة التغيير Change Q-o-Q	التفاصيل
	Q3	Q2	Q3			
China	13,219	19,582	15,798	19.5	19.3-	الصين
South Korea	10,492	12,744	14,180	35.2	11.3	كوريا الجنوبية
India	10,665	15,121	13,838	29.8	8.5-	الهند
Japan	9,996	11,559	12,869	28.7	11.3	اليابان
United Kingdom	885	10,122	11,023	1,145.5	8.9	المملكة المتحدة
Other	37,321	56,796	65,846	76.4	15.9	بقية دول العالم
Total	82,578	125,924	133,554	61.7	6.1	الإجمالي

1) Includes Domestic Exports and Re- exports

١) تشمل الصادرات المحلية وإعادة التصدير

إجمالي الصادرات حسب أهم دول المقصد ، خلال الربع الثالث ٢٠٢٢ (%)
Total Exports by Main Country of Destination, Q3 2022 (%)

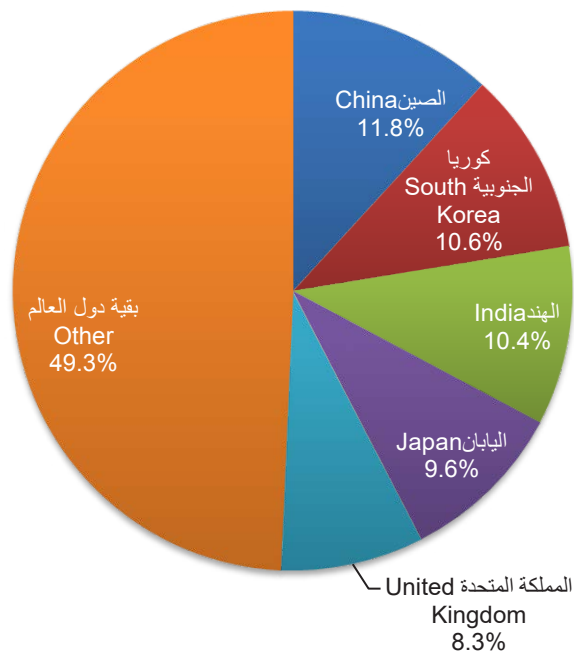


Table 18: Total Imports by Main Country of Origin, Q3 2022

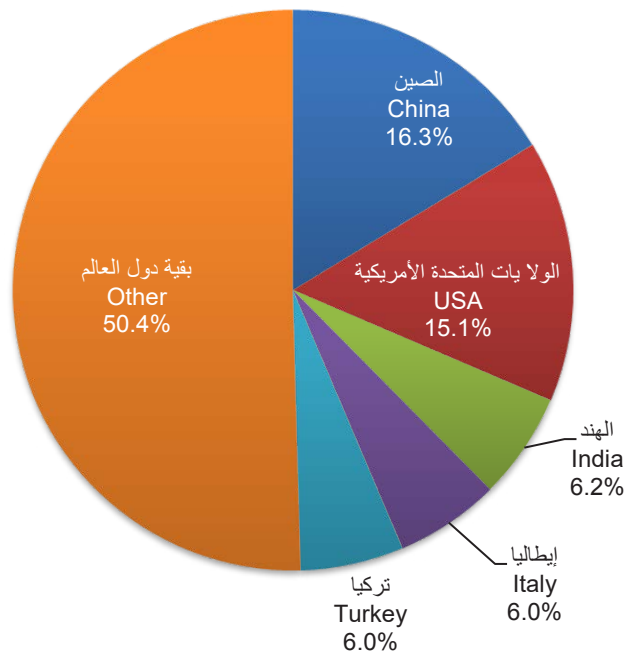
جدول ١٨ : إجمالي الواردات حسب أهم دول المنشأ، خلال الربع الثالث ٢٠٢٢

Values (C.I.F): Million QR

القيمة (سيف): مليون ريال قطري

Details	2021	2022		نسبة التغيير Change Y-o-Y	نسبة التغيير Change Q-o-Q	التفاصيل
	Q3	Q2	Q3			
China	4,303	4,391	5,135	19.3	16.9	الصين
United States of America	2,915	3,356	4,753	63.1	41.6	الولايات المتحدة الأمريكية
India	1,720	1,899	1,936	12.6	1.9	الهند
Italy	1,188	1,565	1,896	59.6	21.2	إيطاليا
Turkey	982	1,068	1,874	90.8	75.5	تركيا
Other	13,653	15,074	15,869	16.2	5.3	بقية دول العالم
Total	24,761	27,353	31,463	27.1	15.0	الإجمالي

إجمالي الواردات حسب أهم دول المنشأ ، خلال الربع الثالث ٢٠٢٢ (%)
Total Imports by Main Country of Origin, Q3 2022 (%)





جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority
دولة قطر • State of Qatar

الجزء الثالث: الإحصاءات البيئية في دولة قطر

Part 3: Environment Statistics in the State of Qatar

Environment Statistics in the State of Qatar

Statistics in the State of Qatar are increasingly thriving to be on a par with the latest diversity in global statistics and statistical methods. This boom is the fruit of understanding the importance of the role of statistics in the prospects and challenges of countries; whether on the national level such as QNV 2030 and all sectors of national development strategies, or on the global level such as SDGs and other international requirements. This article is intended to review environmental statistics in the State of Qatar and the extent to which they are intertwined with other statistics in various fields such as economic and social domains. Environmental statistics are the essence of environmental accounts, which measure the impact of the economy on the environment and also measure the goods and services provided free of charge by the environment to the economy and societies. These ecosystem services include the provision of natural resources (such as fish, water and soil) and recreational services for sports and tourism.

Accordingly, the field of environment statistics incorporates the media of natural environment (air/climate, water and land/soil), the flora and fauna found within these media, along with human settlements. This leads us to the definition of the environment, which is simplified as everything that surrounds the human being and the interaction of these components with each other.

Environment statistics in the State of Qatar rely mainly on several United Nations manuals such as the Framework for the Development of Environment Statistics (2013) (FDES 2013) and the System of Environmental-Economic Accounting (SEEA), which was a satellite account of the System of National Accounts (SNA) and then evolved into a standalone statistical system on its own. FDES consists of 6 fundamental components, i.e., environmental conditions and quality, environmental resources and their uses, residuals, extreme events and disasters, human settlements and environmental health, and environmental protection, management and engagement.

Hence, there are many sources of environmental statistics in Qatar, as it follows the mixed-source approach. Some sources may be surveys for environmental statistics or for other statistics such as economic surveys. Rather, they may be sources generated by national institutions in what are known as administrative records.

الإحصاءات البيئية في دولة قطر

تدهر الإحصاءات في دولة قطر بطريقة متسارعة لتواكب أحدث التنوع في الإحصاءات العالمية والاساليب الإحصائية، ويأتي ذلك الازدهار من خلال فهم أهمية دور الإحصاءات في الآفاق والتحديات للدول سواء كانت تلك الوطنية مثل رؤية قطر والاستراتيجيات الوطنية في مختلف المجالات، أو تلك المتطلبات العالمية مثل أهداف التنمية المستدامة وغيرها من المتطلبات الدولية. ويستعرض هذا المقال الإحصاءات البيئية في دولة قطر ومدى تشابكها مع الإحصاءات الأخرى في المجالات المختلفة مثل الاقتصادية والاجتماعية. إذ تعتبر الإحصاءات البيئية هي جوهر الحسابات البيئية والتي تعمل على قياس أثر الاقتصاد على البيئة وقياس السلع والخدمات التي تقدمها البيئة مجاناً للاقتصاد والمجتمعات. وتشمل خدمات النظام الإيكولوجي هذه توفير الموارد الطبيعية (مثل السمك والماء والترية) والخدمات الترفيهية لأغراض الرياضة والسياحة.

وتبعاً لهذا الامتداد فإن مجال إحصاءات البيئة يشمل وسائط البيئة الطبيعية (الهواء/ المناخ والماء والأرض/التربة) والنباتات والحيوانات التي توجد داخل هذه الوسائط والمستوطنات البشرية. وهذا يقودنا إلى تعريف البيئة والذي يبسط بأنه كل ما يحيط في الإنسان وتفاعل هذه المكونات مع بعضها البعض.

وتعتمد الإحصاءات البيئية في دولة قطر بشكل أساسي على العديد من أدلة الأمم المتحدة مثل إطار تطوير إحصاءات البيئة (٢٠١٣) (FDES 2013) ونظام المحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة (SEEA) والذي كان عبارة عن حسابات تابعة لنظام المحاسبة الوطنية / القومية (SNA) وتطور إلى أن أصبح نظام إحصائي منفصل قائم بذاته. ويتكون إطار تطوير الإحصاءات البيئية من ٦ مكونات تشمل الظروف والجودة البيئية، والموارد البيئية واستخداماتها، والمخلفات، والظواهر الشديدة والكوارث، والمستوطنات البشرية والصحة البيئية، وحماية البيئة وإدارتها والمشاركة فيها.

وتتعدد مصادر إحصاءات البيئة في دولة قطر إذ تتبع منهج المصادر المختلطة، فقد يكون بعض المصادر مسوح خاصة بإحصاءات البيئة أو خاصة بإحصاءات أخرى مثل المسوح الاقتصادية. أو قد تكون مصادر تنتجها المؤسسات الوطنية فيما يعرف بالسجلات الإدارية.

The importance of environmental statistics stems from its vital and effective role in policymaking and decision-making. In this vein, environment statistics serve planners, workers, researchers and those involved in the fields of the environment so that informed and knowledge-based decisions can be made and public opinion can be provided with a comprehensive report on the status of the environment. They provide a reliable source of environmental information and a renewable environmental information base that is considered a national reference based on the latest international standards. Environment statistics depict key information about the state and changes of the environment. Moreover, they promote assessments through quantitative techniques and stronger, more timely and progressively harmonized analyses at the international level. Therefore, environment statistics are essential to produce environmental assessments and reports on the state of the environment, to compile summaries on the environment, environmental indicators and SDGs indicators, as well as to facilitate integrated environmental-economic accounting.

Qatar's Environment Statistics publications and reports explore the remarkable progress made by Qatar in responding to environmental challenges; namely, the change in the state of the environment, both in natural assets and in the quality of environmental conditions and services, resulting from pressures generated by population and economic growth. The responses consisted of the provision of financial resources, human resources, environmental education and legislative structures necessary for the protection and management of the environment. Besides, environmental statistics publications also review the drivers affecting the environment through the pressures generated by the needs of such drivers (population and economy) on the environment, and the state of the environment under these pressures, as well as the impacts on the environment to meet these needs, according to the following definitions:

Drivers: The forces associated with economic, demographic and social developments, which push towards affecting environmental resources in all their aspects as a result of the requirements of these developments.

Pressure on the environment: The emerging pressure on the environment as a result of the requirements and needs of the drivers, and these pressures are represented in the increased demand for environmental services, goods and resources necessary to provide the needs of such drivers.

وتتبع أهمية الإحصاءات البيئية في دورها الحيوي والفعال في صنع السياسات واتخاذ القرارات، وفي هذا السياق فإن إحصاءات البيئة تخدم المخططين والعاملين والباحثين والمهتمين في مجالات البيئة كي يتسنى اتخاذ القرارات المستنيرة والمستندة على المعرفة وتزويد الرأي العام بتقرير شامل عن حالة البيئة. حيث توفر مصدر موثوق للمعلومات البيئية وقاعدة معلومات بيئية متجددة تعتبر مرجعاً وطنياً مبني على أحدث المعايير الدولية. حيث تصور الإحصاءات البيئية المعلومات الرئيسية بشأن حالة البيئة وأهم التغيرات فيها خلال المكان والزمان. وهي تعزز التقييمات عن طريق تقنيات كمية وإجراء تحليلات أقوى وأحسن توقيتاً ومنسقة تدريجياً على الصعيد الدولي. والإحصاءات البيئية ضرورية لإنتاج تقييمات بيئية، وتقارير عن حالة البيئة، وتجميع خلاصات وافية بشأن البيئة، ومؤشرات بيئية، ومؤشرات بشأن التنمية المستدامة، فضلاً عن تيسير المحاسبة الاقتصادية-البيئية المتكاملة.

وتستعرض منشورات وتقارير إحصاءات البيئة في قطر التقدم الكبير الذي أحرزته دولة قطر في مجال الاستجابة للتحديات البيئية المتمثلة في التغير في حالة البيئة، سواء في حالة الأصول الطبيعية أو في نوعية الظروف البيئية وخدماتها، الناتج عن الضغوط المتولدة عن النمو السكاني والنمو الاقتصادي. وتمثلت أوجه الاستجابة في توفير الموارد المالية والموارد البشرية والتعليم البيئي والبنى التشريعية اللازمة لحماية وإدارة البيئة. كما تستعرض منشورات الإحصاءات البيئية القوة الدافعة المؤثرة على البيئة مروراً بالضغوطات التي تولدها حاجات هذه القوى (السكان والاقتصاد) على البيئة، وحالة البيئة في ظل هذه الضغوطات والآثار الناجمة على البيئة لتلبية هذه الاحتياجات، وذلك وفق التعريفات التالية:

القوى الدافعة: هي القوة المرتبطة بالتطورات الاقتصادية والسكانية والاجتماعية، والتي تدفع باتجاه التأثير على الموارد البيئية بمختلف جوانبها نتيجة لمتطلبات هذه التطورات.

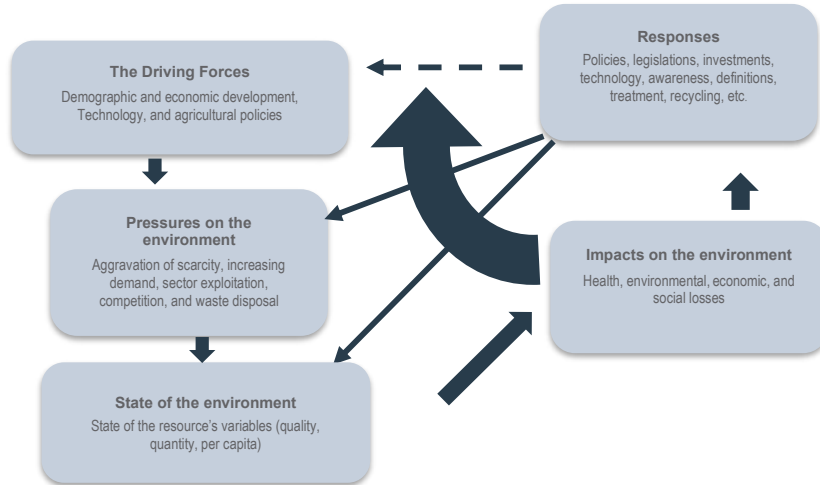
الضغط على البيئة: هي تلك الضغوط الناشئة على البيئة نتيجة لمتطلبات وحاجات القوى الدافعة، وتلك الضغوط تتمثل في زيادة الطلب على الخدمات والسلع والموارد البيئية اللازمة لتوفير حاجات هذه القوى الدافعة.

State of the environment: It is the current state of the environment after pressure, the extent of impact, and the magnitude and direction of change in the state of environmental services, goods and resources.

Impact on the environment: It is the consequences linked to the magnitude of change in environmental conditions, services, goods and resources. These consequences are often associated with the diseases afflicting human beings, as well as the loss of environmental resources and/or the extent of change in the effectiveness of environmental goods and services.

Response to the environment: It is the actions and measures taken to protect and manage the environment in ways that address the negative impact on the environment and ensure the sustainability of environmental assets and the flow of environmental goods and services for both current and future generations.

The following figure illustrates the relationship of environmental frameworks to the economic and social spheres:



حالة البيئة: هي الحالة الحالية للبيئة بعد تعرضها للضغوط، ومدى التأثير ومقدار واتجاه التغيير في حالة الخدمات والسلع والموارد البيئية.

التأثير على البيئة: هي النتائج المرتبطة بمقدار التغير في الظروف البيئية وفي الخدمات والسلع والموارد البيئية. وترتبط هذه النتائج غالباً بالأمراض التي يتعرض لها الإنسان، وكذلك فقدان الموارد البيئية، ومدى التغير في فعالية السلع والخدمات البيئية.

الاستجابة للبيئة: هي تلك الإجراءات التي يتم اتخاذها لحماية وإدارة البيئة بطرق تضمن معالجة الآثار السلبية على البيئة وكذلك بطرق تضمن استدامة الأصول البيئية وتدقيق الخدمات والسلع البيئية سواء للأجيال الحالية أو للأجيال المستقبلية.

يوضح الشكل التالي علاقة الأطر البيئية بالمجالات الاقتصادية والاجتماعية:

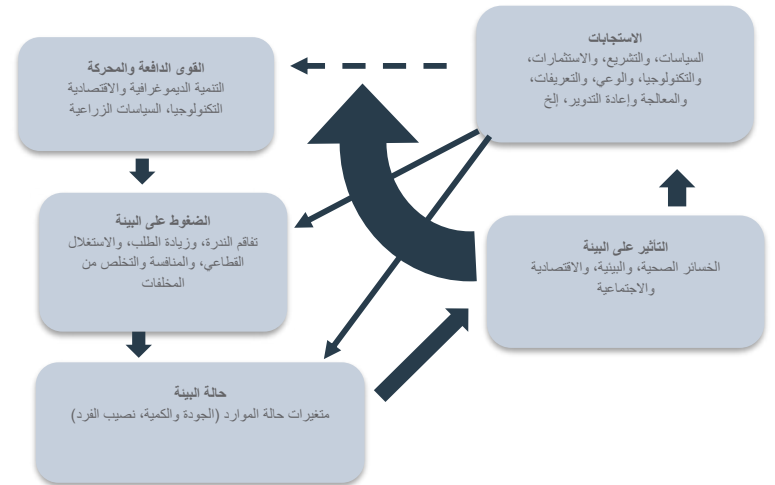


Figure (2) and Figure (3) show the value of production in Qatari riyals as well as the number of employees in the activities of section (E), which is one of the new sections of activities that were added in the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC4) compared to (ISIC 3.1).

Section (E): Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation activities

This new section includes activities dealing with environmental aspects related to water collection, treatment and supply; sewerage; waste collection and material recovery. The Section of Environment Statistics has shown the activities of Section (E) in order to highlight the importance of environmental protection in economic growth, job creation, trade, transport and storage. Further, the activity of material recovery would create new investment opportunities that contribute to increasing GDP growth, creating new job opportunities, and ensuring sustainability as it conserves natural resources. It replaces the extraction of those resources from their natural sources with the process of retrieving them from unwanted products (waste), whether in form of final product or in elements that can be used and manufactured into new products such as some metals.

Since economic activities are interconnected, waste can be used as fertilizer, especially organic waste, which cannot be recovered and utilized. Thus, the benefit of material recovery is doubled. On the one hand, we prevent pollution resulting from waste. On the other hand, relying on these wastes as fertilizers contributes to maximizing their use by reducing the emissions associated with the manufacture and transport of these fertilizers, as well as creating investment opportunities and job opportunities in this economic activity.

Within the same context, this section also includes treated wastewater that is regarded in many countries as a source of water, just like natural sources of water as rivers and groundwater. Water uses in industrial, service and agricultural activities lead to variance in the level of quality of water used in those activities. For instance, the pharmaceutical industry requires high standards for the water used in it, while some service activities as well as agricultural activities, especially unrestricted ones, such as fodder cultivation, benefit from less-treated or untreated types of water (i.e. water disposed from an economic activity may be used in another economic activity as a water source), thus contributing to

ويستعرض الشكل رقم (٢) والشكل رقم (٣) قيمة الإنتاج بالريال القطري وكذلك عدد العاملين في أنشطة الباب (هاء) والذي هو إحدى الأبواب الجديدة والتي تم إضافتها في التفتيح (٤) من أنشطة بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية (ISIC4) مقارنة مما كان عليه الحال في التفتيح (٣,١) من التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية.

الباب (هاء): إمدادات المياه، أنشطة المجاري وإدارة الفضلات والمعالجة

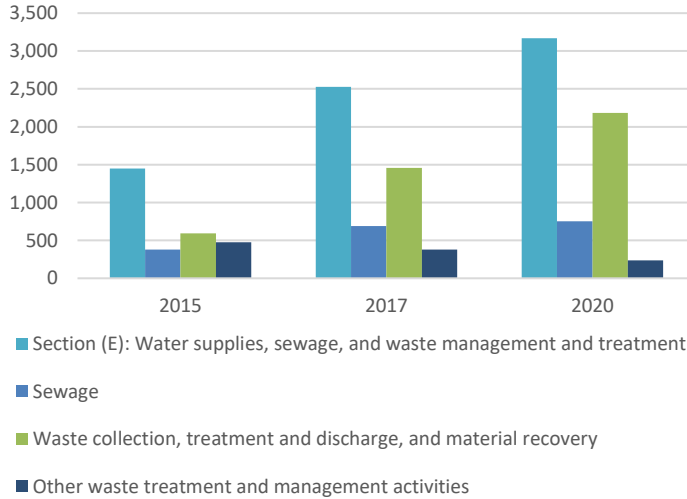
يضم هذا الباب الجديد الأنشطة التي تعنى بالنواحي البيئية المتعلقة بجمع وتنقية وتوزيع المياه والصرف الصحي وجمع النفايات واستعادة المواد. وقد قام قسم إحصاءات البيئة بإظهار أنشطة هذا الباب لتسليط الضوء على أهمية حماية البيئة في النمو الاقتصادي وتوفير فرص العمل وحركة التجارة والنقل والتخزين. وأيضاً فإن نشاط استرجاع المواد من شأنه أن يعمل على خلق فرص استثمارية جديدة تساهم في زيادة نمو الناتج المحلي الإجمالي وخلق فرص عمل جديدة، وضمان الاستدامة إذ انه في نفس الوقت يحافظ على الموارد الطبيعية من خلال استبدال استخراج تلك الموارد من مصادرها الطبيعية بعملية استرجاعها من المنتجات غير المرغوبة (النفايات). سواء ذلك في كينونة هذه المواد بمنتجها النهائي أو من خلال تحليلها لعناصر يمكن الاستفادة منها وتصنيعها إلى منتجات جديدة كبعض المعادن.

وبالنظر إلى تشابك الأنشطة الاقتصادية مع بعضها البعض فيمكن لهذه النفايات أن تستخدم كسماد خصوصاً النفايات العضوية والتي لا يمكن استرجاعها والاستفادة منها. وبذلك تضاعف فائدة استرجاع المواد، فمن جانب تمنع التلوث الناتج عن هذه النفايات ومن جانب آخر فإن الاعتماد على هذه النفايات كأسمدة يساهم في تعظيم الاستفادة منها من خلال تقليل الانبعاثات المرافقة لتصنيع هذه الأسمدة ونقلها، وأيضاً خلق فرص استثمارية وفرص عمل في هذا النشاط الاقتصادي.

كما يشمل هذا الباب وينفس النسق مياه الصرف المعالجة والتي تعتبر في العديد من الدول كمصدر من مصادر المياه مثلها مثل المصادر الطبيعية للمياه كالأنهار والمياه الجوفية. حيث تتباين استخدامات الأنشطة الصناعية والخدمية والزراعية في مستوى نوعية المياه المستخدمة في تلك الأنشطة. فمثلاً الصناعات الدوائية تحتاج معايير عالية للمياه المستخدمة فيها. بينما بعض أنشطة الخدمات وكذلك الأنشطة الزراعية خصوصاً الغير مقيدة مثل زراعة الأعلاف فتستفيد من نوعيات أقل من المياه المعالجة أو بدون معالجة (بمعنى المياه المطروحة من نشاط اقتصادي ما قد يتم استخدامها في نشاط اقتصادي آخر كمصدر مياه)، وبذلك يتم المساهمة في حل العديد من

solving many environmental problems, the most important of which is finding alternative water sources, especially in a country like Qatar, which suffers from water scarcity. In addition, soil and groundwater sources are preserved through the treatment and use of wastewater. It is also possible to create transitional water bodies that contribute to biodiversity, especially for some species of aquatic organisms as well as birds. The use of treated water also contributes to reducing CO2 emissions by saving the use of energy needed to produce desalinated water or transport it using tankers, because water can be treated near its use points.

Figure 2: Number of Employees in Environment-Related Activities (Section E/ Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities) by Economic Activity 2015-2020



المشاكل البيئية أهمها إيجاد مصادر مياه بديلة خصوصاً في دولة مثل قطر والتي تعاني من شح المياه. علاوة على ذلك حفظ التربة ومصادر المياه الجوفية من التلوث وذلك من خلال معالجة المياه المطروحة واستخدامها. كما يمكن عمل مسطحات مائية انتقالية تساهم في التنوع الحيوي خصوصاً لبعض أنواع الكائنات المائية وكذلك للطيور. ويساهم أيضاً استخدام المياه المعالجة في التقليل من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون وذلك من خلال التوفير في استخدام الطاقة اللازمة لإنتاج المياه المحلاة أو نقلها باستخدام الصهاريج، لأنه يمكن معالجة المياه بالقرب من نقاط استخدامها.

الشكل رقم (٢): عدد العاملين في الأنشطة المرتبطة في البيئة (الباب (هـ) (E) / إمدادات المياه، أنشطة الصرف الصحي وإدارة النفايات ومعالجتها) حسب النشاط الاقتصادي ٢٠١٥-٢٠٢٠

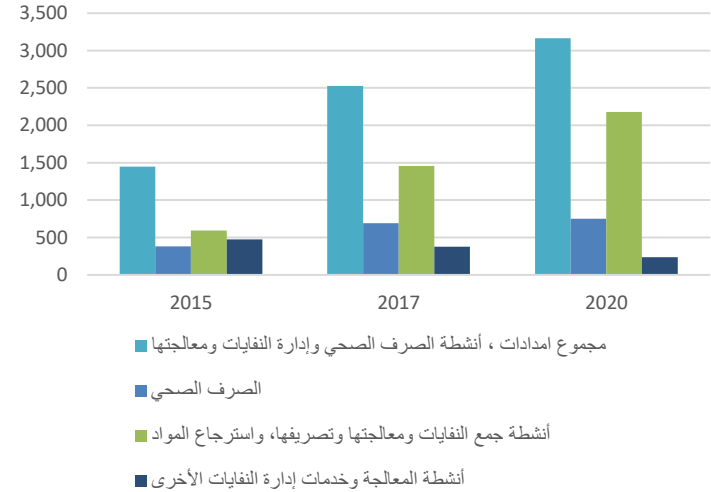
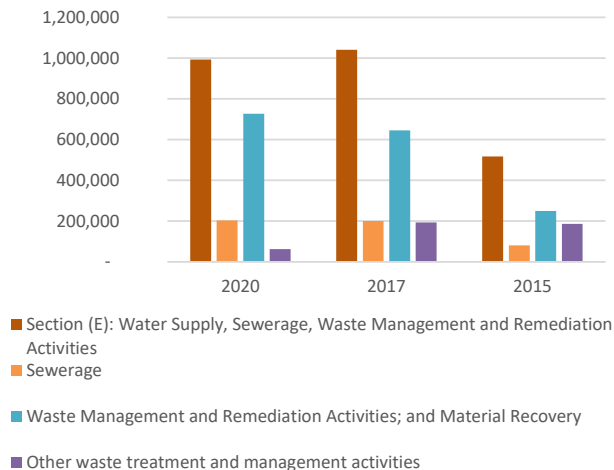
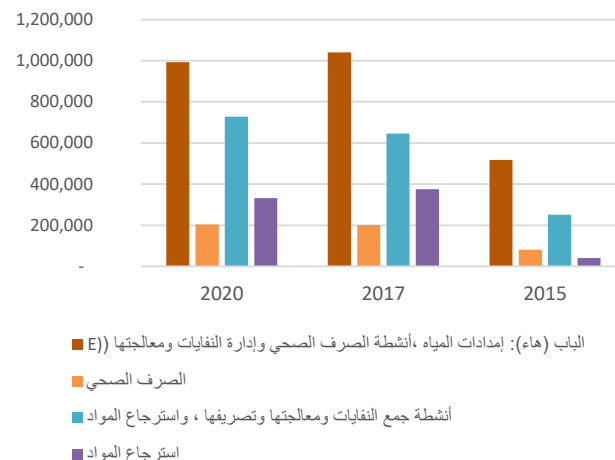


Figure 3: Production value in the activities of Section (E): Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities, 2015-2020 (thousands of Qatari riyals)



الشكل رقم (3): قيمة الإنتاج في أنشطة الباب (هاء) (E): إمدادات المياه، أنشطة الصرف الصحي وإدارة النفايات ومعالجتها للأعوام ٢٠١٥-٢٠٢٠ (ألف ريال قطري)



For further information

لمزيد من المعلومات

For extended time series please refer to our website:

www.psa.gov.qa

للحصول على بيانات لسلاسل زمنية أوسع يمكنكم زيارة الموقع الإلكتروني:

جميع الحقوق محفوظة © جهاز التخطيط والإحصاء - ٢٠٢٣

All rights reserved © Planning and Statistics Authority - 2023

 www.psa.gov.qa  [psaqa](https://www.facebook.com/psaqa)   [psa_qatar](https://www.instagram.com/psa_qatar)